MEDICAL IMAGING

CSO Customer Support Operations

Technical Documentation

Order No.: DD+DIS304.00M

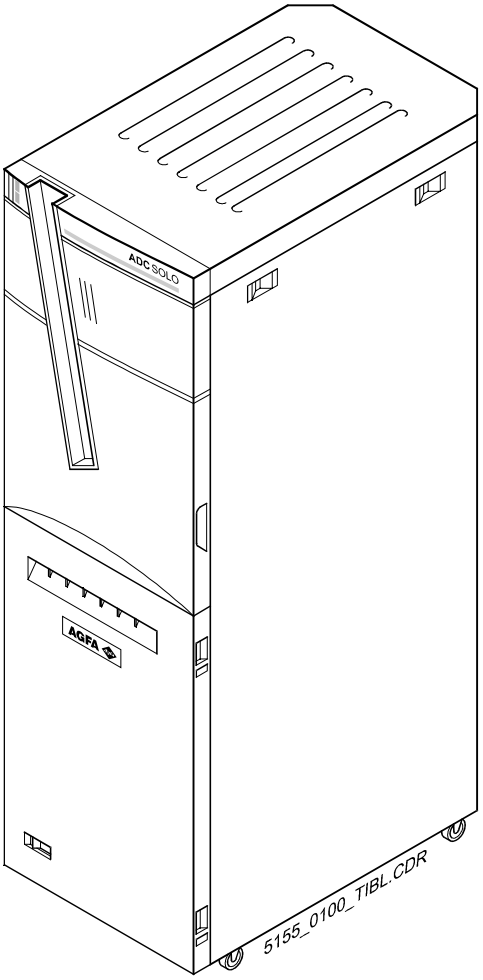
1UC0VR1

1 Piece UCOVR MA1

ADC-SOLO
Type 5155/100/200

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des Pièces de Rechange

4. Ausgabe
4th Edition
4ième édition



Die Ersatzteilliste ist gesondert lieferbar: Bestellnummer DD+DIS304.00M
The spare parts list is available seperatly: Order number DD+DIS304.00M
La liste des piéces detachées est á votre disposition séparément: No. de Ref. DD+DIS304.00M

printed in Germany

AGFA

Bestellen von Ersatzteilen und Ersatzteilsortimenten: To order spare parts and spare part assortments: Commande de pièces détachées et assortiments des pièces détachées:	**Tel.: xx49 - (0)89 - 6207 - 3760** **Fax.: xx49 - (0)89 - 6207 - 7388**
Bestellen von Dokumentation: To order documentation: Commande de documentation:	**Tel.: xx49 - (0)89 - 6207 - 3553** **Fax.: xx49 - (0)89 - 6207 - 7271**

Inhaltsverzeichnis
Contents
Table de matières

ADC - KASSETTEN
ADC CASSETTES
CASSETTES ADC
SEITEN/PAGES 16 - 23

MODIFIKATIONS BAUGRUPPEN
MODIFICATION KITS
KIT DE MODIFICATION
SEITE/PAGE 24

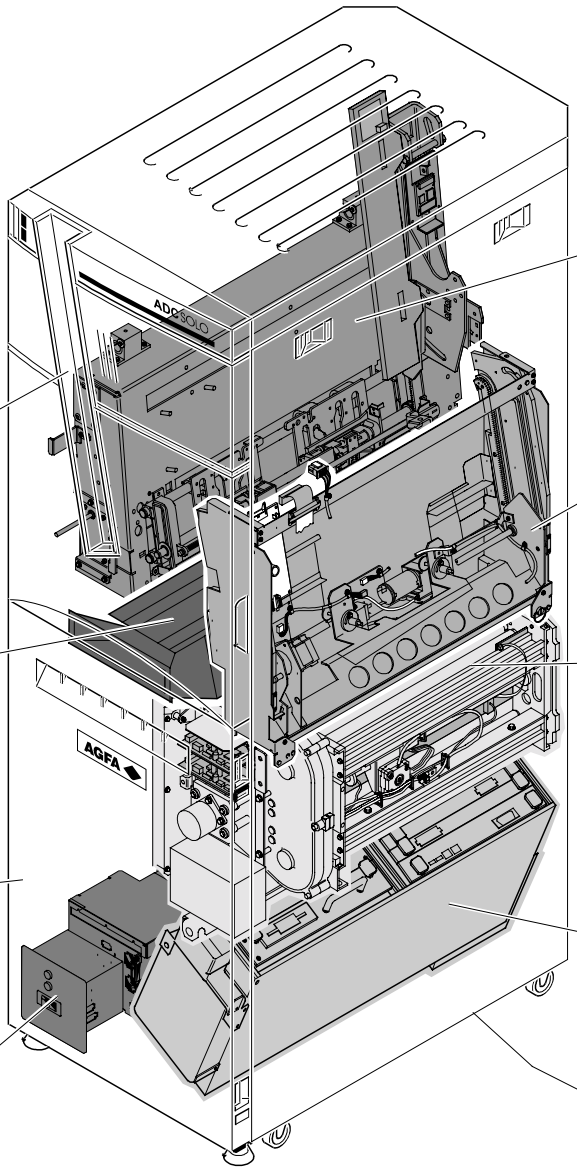
STECKVERBINDUNGEN, SCHELLEN
CONNECTORS, CLAMPS
CONNECTEURES, COLLIERS
SEITEN/PAGES 25 - 28

FRONTVERKLEIDUNG
FRONT PANELING
REVETEMENT AVANT
SEITE/PAGE 02

LOESCHEINHEIT
ERASURE MODULE
UNITE D'EFFACEMENT
SEITE/PAGE 09

VERKLEIDUNG
PANELING
REVETEMENT
SEITE/PAGE 01

LEISTUNGSEINHEIT
POWER SUPPLY
BLOC SECTOR
SEITE/PAGE 15



KASSETENEINHEIT
CASSETTE UNIT
UNITE DE CASSETTE
SEITEN/PAGES 04 - 07

TRANSPORTEINHEIT
TRANSPORT UNIT
UNITE TRANSPORT
SEITE/PAGE 08

SCAN-EINHEIT
SCANNER UNIT
UNITE SCANNER
SEITEN/PAGES 10 - 13

VME-RACK
VME-RACK
VME-RACK
SEITE/PAGE 14

GESTELL
FRAME
CHASSIS
SEITE/PAGE 03

5155_0100_8000.cdr

Hinweise
Notes
Remarques

Hinweise

Anschlüsse und Reparaturen elektrischer Art dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden!
Anschlüsse und Reparaturen mechanischer Art dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden!

D = Normteil. Die Bestellnummer ist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.

☐ = Baugruppe.

* = Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.

Änderungen von Daten und Eigenschaften, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

Notes

Electrical connections and repairs must only be made by authorised electricians.
Mechanical connections and repairs must only be made by authorised technicians

D = Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M".

☐ = Assembly

* = Spare part not available from stock. Expect extended delivery times.

We reserve the right to change data and characteristics in the light of technical progress.

Remarques

Seul un spécialiste est autorisé à réaliser les branchements et réparations élecriques.
Seule une personne qualifiée est autorisée à réaliser les raccords et réparations mécaniques.

D = Pièce normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisees "DD+DIS011.93M"

☐ = Modul

* = Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

Sous réserve de modifications de données et de caractéristiques pouvant servir au progrès technique.

Ersatzteilsortimente

1. Sortiment - Typen

Ersatzteilsortimente sind eine Auswahl funktionswichtiger Teile aus der Ersatzteiliste, empfohlen vom Hersteller.
Die Sortimente unterliegen technisch und inhaltlich dem Änderungsdienst.

- **R** ‘repair‘ → Teilebedarf zur Reparatur
- **I** ‘installation‘ → Gerätespezifische Teile zur Installation des Gerätes, die nicht im Lieferumfang enthalten sind
- **M** ‘maintenance‘ → Teilebedarf für eine Wartung, inklusive gerätespezifischer Hilfsstoffe und Schmiermittel
- **L** ‘local stock‘ → strategisch wichtige oder sperrige Teile, die im zentralen Lager bereitliegen sollen

Das R-Sortiment soll der Techniker im Auto mitführen = Carstock.
Die Sortimente I und M können dem Carstock hinzugefügt werden.
Alternativ können sie als eigenständige (Koffer-) Läger bereitgehalten werden, auf die bei einer Installation bzw. Wartung zugegriffen wird (planbare Einsätze).
Technologieabhängig kann es Zusatzsortimente für ein Gerät geben, wie z.B. 50, 60 Hz-Teile.

2. Mengen

Alle Sortimente stellen eine Startmenge dar, jeweils kalkuliert für 1-10 Geräte.
Wir empfehlen die Mengen individuell anzupassen, in Abhängigkeit von folgenden Parametern:

- Geräteanzahl
- Größe des betreuten Servicegebiets
- Servicestruktur (zentral/dezentral)
- Bevorratungszeit und Bevorratungsart
- Anzahl der Wartungskontrakte (trifft nur für M-Sortiment zu)

3. Bestellverfahren

- Die verfügbaren Sortimente finden Sie unter Punkt 5.

- Bestellungen von Agfa Vertretungen: wir empfehlen die Sortimente nicht mit der jeweiligen Sortimentsnummer zu bestellen, sondern bedarfsabhängig pro Artikel.

- Für jedes der einzelnen Sortimente ist eine Teileliste bei der zentralen Logistik in München auf Anfrage erhältlich. Bestelladresse siehe Punkt 4.

4. Bestelladresse

LOG-T, München
Tegernseer Landstr.161
81536 München
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.: +49 - 89 - 6207 7388

Bestellung der Teile für firmenzugehörige Besteller läuft über die Logistik des Landes.

5. Sortimentsliste

CM+051550100731	ADC-SOLO Sortiment R	Version	4
CM+051550100733	ADC-SOLO Sortiment M	Version	2
CM+051550100734	ADC-SOLO Sortiment L	Version	2
CM+051550100735	ADC SOLO Sortiment Z	Version	1

Spare Parts Kits

1. Types of spare parts kits

The Spare parts kits are a selection of functionally important parts from the spare parts list, recommended by the manufacturer.
Technical characteristics and contents of the spare parts kits are subject to the notification service for technical modifications.

- **R** 'repair' → parts required for repair
- **I** 'installation' → machine specific parts for the machine installation which are not included in the machine shipment
- **M** 'maintenance' → parts required for maintenance, including machine specific materials and lubricants
- **L** 'local stock' → strategically important or bulky parts which should be kept at hand in the central warehouse

The R kit is the kit which the technician should keep in the car = car stock.

The kits I and M can be added to the car stock.
As an alternative they can also be kept as separate (suitcases) stocks, ready for access in case of an installation or maintenance job (calls which can be planned ahead).

Depending on the technology there may be additional kits for a machine as e.g. 50, 60 Hz parts.
For order numbers for additional kits (if relevant) refer to item 5.

2. Quantities

All these kits represent the initially required quantities calculated for 1-10 machines.
We recommend to adapt the quantities individually, always depending on the

- Number of machines
- Size of the service area to be covered
- Service structure (centralized/decentralized)
- Stock time and stock type
- Number of maintenance contracts (this only applies to the M kit)

3. Ordering procedure

- The available kits are listed in item 5.

- Orders by Agfa agencies: We recommend to order the parts not by the kit number but to order the individual parts according to demand.

- For each individual spare parts kit there is a parts listing available upon request at the central logistics department in Munich. Ordering address → see item 4

4. Ordering address

LOG-T, Munich
Tegernseer Landstr.161
81536 Munich
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.: +49 - 89 - 6207 7388

For company connected ordering the parts have to be oredered via the national logistics department.

5. Listing of spare parts kits

CM+051550100731	ADC-SOLO Sortiment R	Version	4
CM+051550100733	ADC-SOLO Sortiment M	Version	2
CM+051550100734	ADC-SOLO Sortiment L	Version	2
CM+051550100735	ADC SOLO Sortiment Z	Version	1

Kits de pièces détachées

1. Types de kits

Les kits comprennent des pièces recommandées par le fabricant dont le fonctionnement est important et qui ont été sélectionnées dans la liste des pièces détachées.
Les caractéristiques techniques et le contenu des kits de pièces détachées sont gérés par le service technique.

- **R** 'réparation' → pièces requises pour la réparation
- **I** 'installation' → pièces spécifiques à la machine et nécessaires pour son installation qui ne sont pas contenues dans la livraison
- **M** 'maintenance' → pièces requises pour la maintenance, y compris les moyens auxiliaires et les lubrifiants spécifiques à la machine
- **L** 'local stock' → pièces stratégiques ou encombrantes qui devraient être stockées dans le magasin central

Le kit R est le kit que le technicien devrait avoir dans sa voiture = car stock.

Les kits I et M peuvent être ajoutés au stock de voiture.
Autre possibilité: ces kits peuvent être conservés à part, dans des valises, auxquelles il est possible d'accéder en cas d'installation ou de révision (pour interventions prévues d'avance).

Suivant la technologie il peut y avoir des kits spéciaux pour un appareil par ex. pièces pour 50, 60 Hz.
Vous trouvez sous le point 5 les références de ces kits (si significatives).

2. Quantités

Tous ces kits représentent les quantités requises initialement, calculées pour 1 à 10 machines. Nous vous recommandons d'adapter les quantités individuellement d'après les paramètres suivants:

- Nombre de machines
- Superficie de la zone d'intervention du technicien
- Structure du service technique (centralisé/décentralisé)
- Temps et type d'approvisionnement des stocks
- Nombre de contrats d'entretien (n'est valable que pour le kit M)

3. Méthode pour passer commande

- Les kits disponibles sont indiqués au point 5.

1. pièces détachées par le numéro du kit mais individuellement, selon les besoins.

2. Une liste de pièces détachées de chaque kit est mise à disposition, sur demande, à partir du centre de logistique de Munich. Adresse: → voir le point 4

4. Adresse pour la commande

LOG-T, Munich
Tegernseer Landstr.161
81536 Munich
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.: +49 - 89 - 6207 7388

Les commandes des pièces pour les membres de la société AGFA doivent être effectuée par la logistique nationale.

5. Liste des kits de pièces détachées

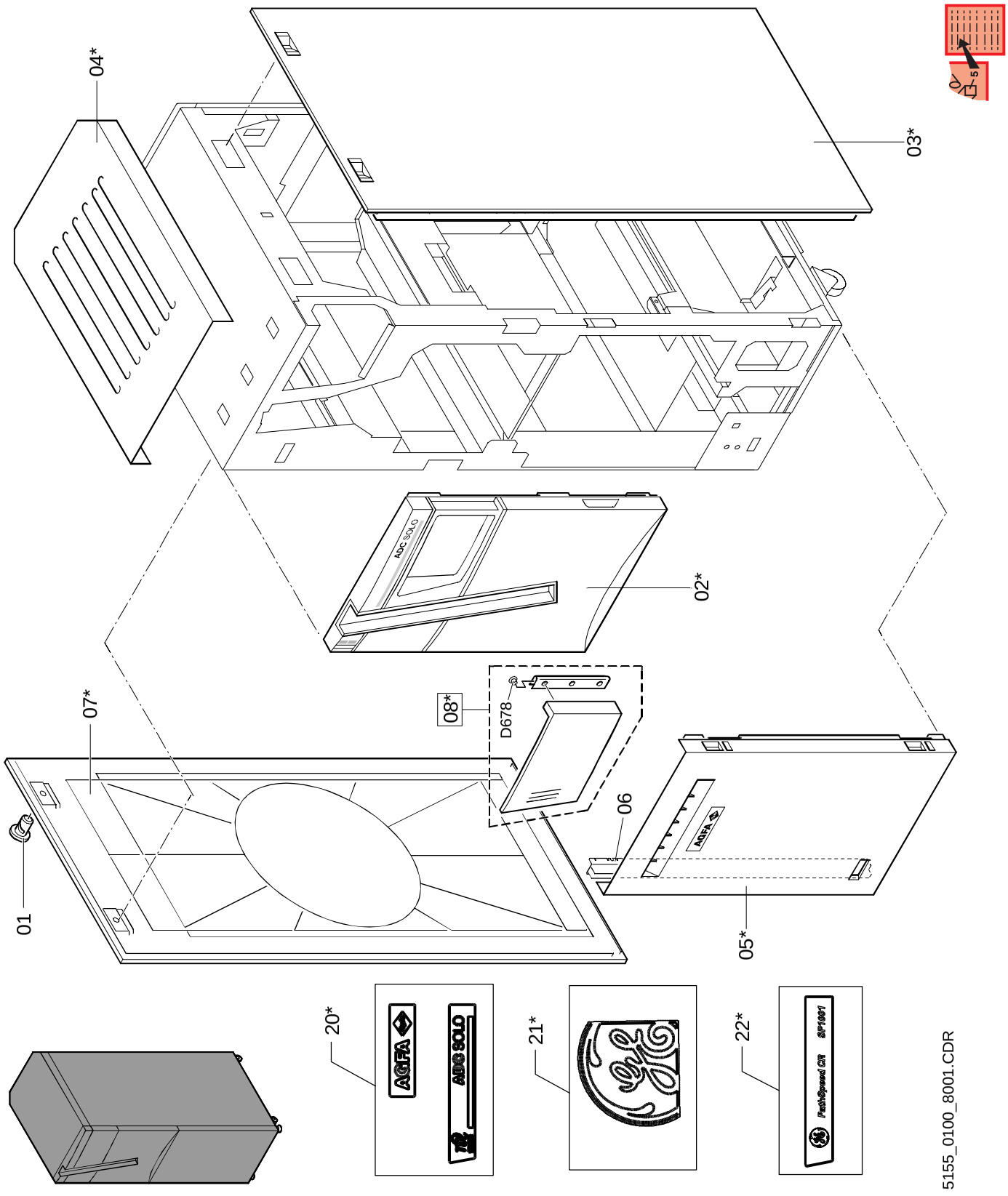
CM+051550100731	ADC-SOLO Sortiment R	Version	4
CM+051550100733	ADC-SOLO Sortiment M	Version	2
CM+051550100734	ADC-SOLO Sortiment L	Version	2
CM+051550100735	ADC SOLO Sortiment Z	Version	1

Typenverzeichnis / Type List / List de Type

ADC SOLO	5155 / 0100	39WPR
PATHSPEED CR SP101	5155 / 0200	EC94E

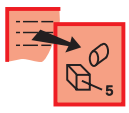
Zubehör / Accessories / Accessoire

ADC CASSETTE 24X30 CM	8305/0780	37PNB
ADC CASSETTE 18X24 CM	8307/0780	37POD
ADC CASSETTE 10"X12"	8308/0780	37PRK
ADC CASSETTE 8"X10"	8309/0780	37PQH
ADC CASSETTE 15X30 CM	8316/0780	37PPF
ADC CASSETTE 43X35 CM	8320/0780	37PSM
ADC CASSETTE 21X43 CM (43X35)	8320/0785	37PWU
MOBILE KIT ADC SOLO	5155/0153	EBYO1
MOBILE KIT ADC SOLO		CM+9515595000
TESTBILD CD / TEST PATERN CD		CM+9514510550
CU-FILTER VERPACKT / CU FILTER PACKED		CM+9515510151
SW-DISKETTENSATZ SOLD1108 / SW DISKETTE SET SOLD1108		CM+9515510503
VERPACKUNG / PACKING		CM+9515593000*



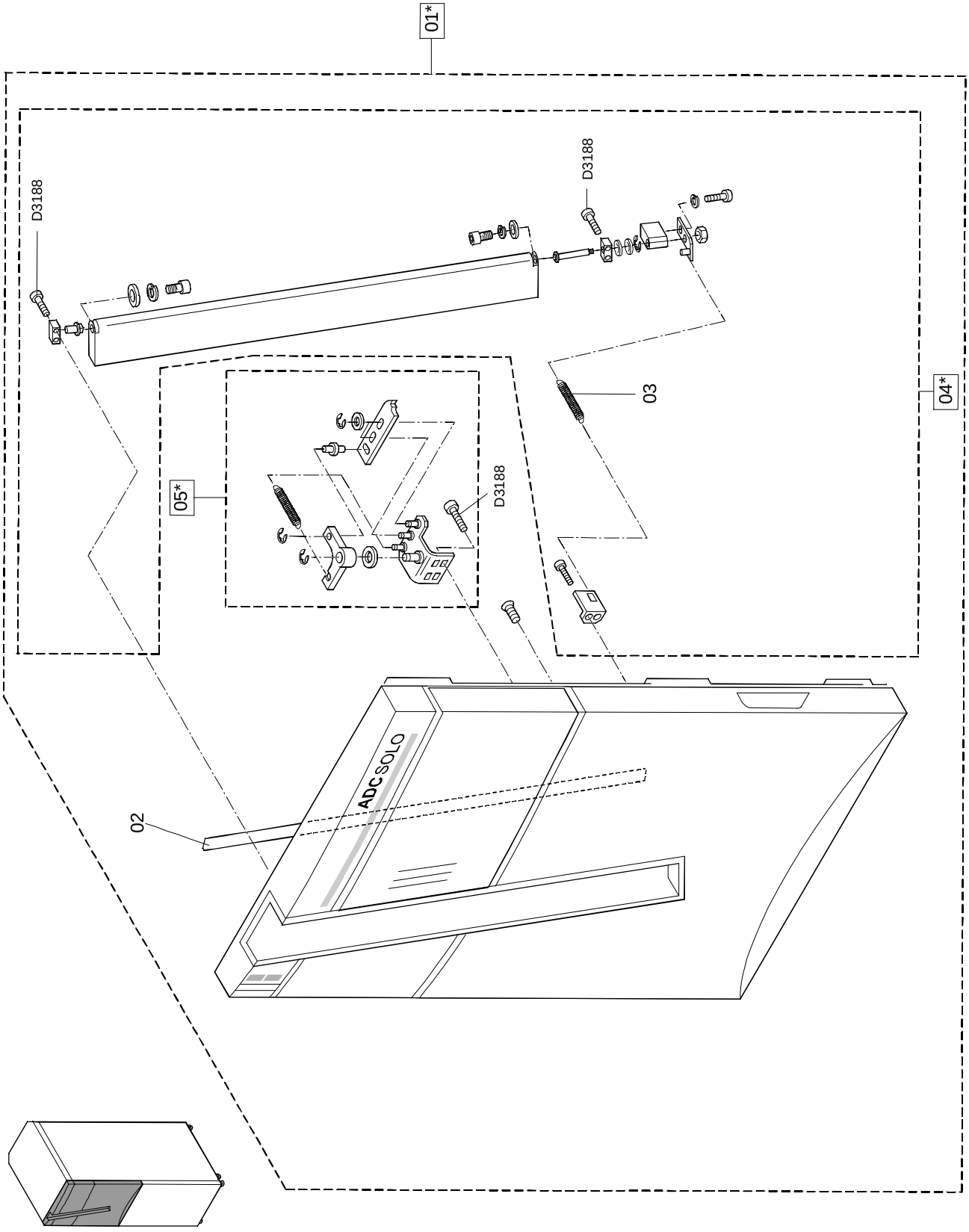
VERKLEIDUNG
PANELING
REVETEMENT

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033175050	VERSCHLUSSZAPFEN STUD PIVOT DE VERROUILLAGE
2	CM+9515512102 *	FRONTVERKLEIDUNG OBEN FRONT PANEL, TOP PANNEAU AVANT, EN HAUT
3	CM+9515512402 *	SEITENWAND RECHTS PANEL WALL, RHS PAROI LATERALE A DROITE
4	CM+9515512501 *	DECKEL COVER COUVERCLE
5	CM+9515512601 *	FRONTVERKLEIDUNG UNTEN FRONT PANEL, BOTTOM PANNEAU AVANT, EN BAS
6	CM+9515512631	FOLIENSCHARNIER PLASTIC HINGE CHARNIERE A MEMBRANE
7	CM+9515512702 *	SEITENWAND LINKS PANEL WALL, LHS PAROI LATERALE A GAUCHE
8	CM+9515590601 *	KLAPPE FRONTVERKLEIDUNG (BIS FN 1330) FLAP, FRONT PANEL (UP TO SN 1330) VOLET, PANNEAU AVANT (JUSQU'AU NF 1330)
20	CM+9515512191 *	KLEBESCHILD (FÜR TYP 5155/100) LABEL (FOR TYPE 5155/100) ETIQUETTE (POUR TYPE 5155/100)
21	CM+9514530070 *	KLEBESCHILD GE DYNAMIC (FÜR TYP 5155/200) LABEL GE DYNAMIC (FOR TYPE 5155/200) ETIQUETTE GE DYNAMIC (POUR TYPE 5155/200)
22	CM+9515530060 *	KLEBESCHILD PATHSPEED (FÜR TYP 5155/200) LABEL PATHSPEED (FOR TYPE 5155/200) ETIQUETTE PATHSPEED (POUR TYPE 5155/200)



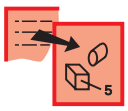
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

5155_0100_8002.cdr



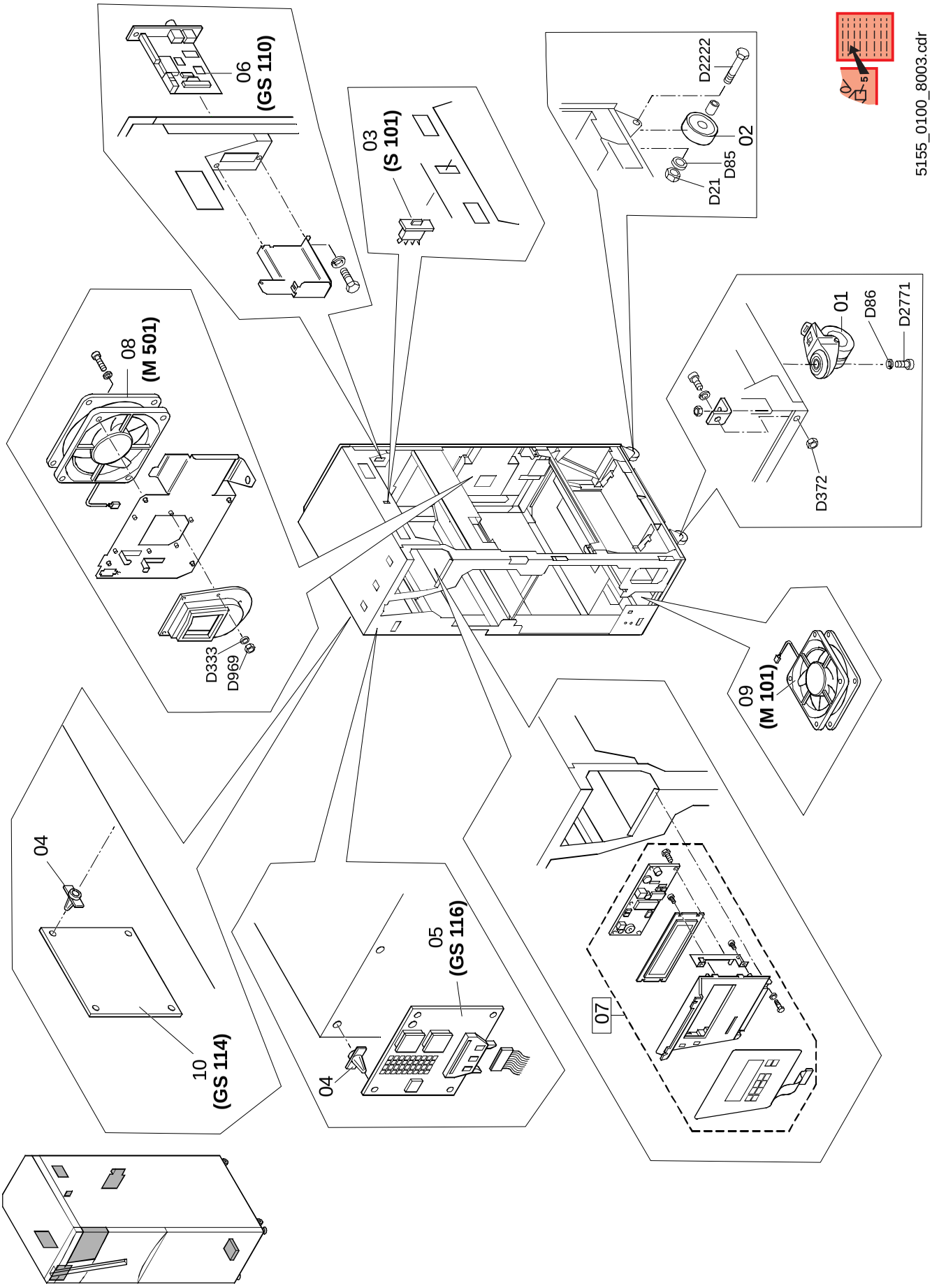
FRONTVERKLEIDUNG OBEN
FRONT PANELING, TOP
REVETEMENT AVANT, EN HAUT

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9515512102 *	FRONTVERKLEIDUNG OBEN FRONT PANEL, TOP PANNEAU AVANT, EN HAUT
2	CM+9515512171	SCHAUMSTOFFSTREIFEN FOAM PLASTIC STRIPE BANDES EN MOUSSE
3	CM+9515551480	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
4	CM+9515551500 *	KLAPPE MONTIERT FLAP VOLET
5	CM+9515551901 *	VERRIEGELUNG MONTIERT LOCK VERROUILLAGE



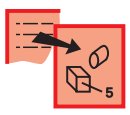
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

FRONTVERKLEIDUNG OBEN
FRONT PANELING, TOP
REVETEMENT AVANT, EN HAUT



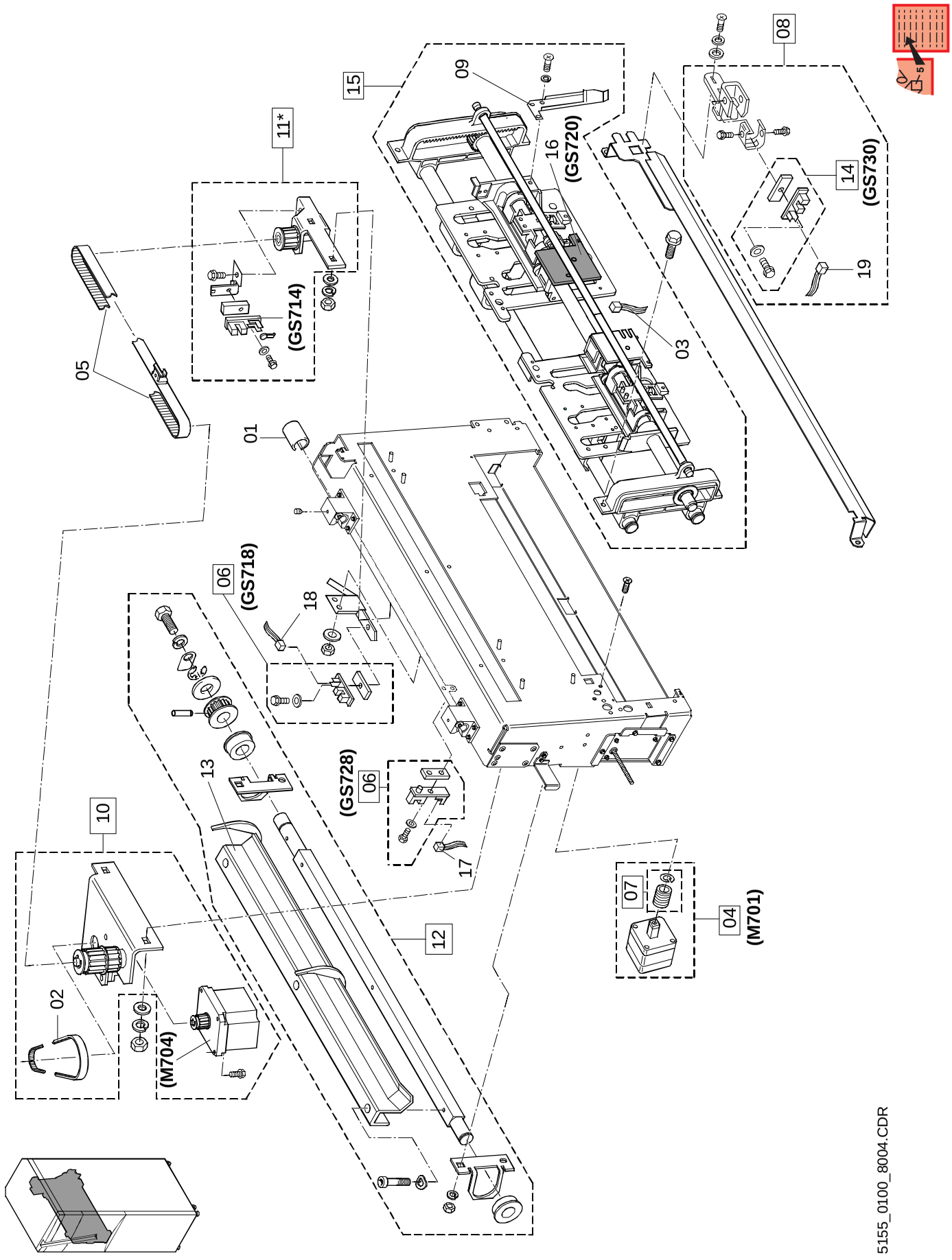
GESTELL
FRAME
CHASSIS

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9037095090	LENKROLLEN GUIDE ROLLER ROUE GUIDE
2	CM+9037095110	RAD 65X12,1 WHEEL ROUE
3	CM+9042663040	TÜR, DECKELSCHALTER 200 ST6,3 ---- (S101-INTERLOCK-RIGHT) DOOR, COVER SWITCH ---- (S101-INTERLOCK-RIGHT) PORTE, INTERRUPTEUR DE COUVERCLE ---- (S101-INTERLOCK-RIGHT)
4	CM+9047910140	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
5	CM+9048613180	GS STATUS EMERGENCY NODE ---- (GS116-EMERGENCY-NODE) PCB STATUS EMERGENCY NODE ---- (GS116-EMERGENCY-NODE) CI ETAT NOEUD URGENCE ---- (GS116-EMERGENCY-NODE)
6	CM+9515513900	ETHERNETKARTE ---- (GS110-ETHERNET-BOARD) ETHERNET BOARD ---- (GS110-ETHERNET-BOARD) CARTE ETHERNET ---- (GS110-ETHERNET-BOARD)
☐ 7	CM+9515516200	DISPLAY DISPLAY AFFICHEUR
8	CM+9515536200	LUEFTER 24V VERDRAHTET ---- (M501-ERASURE-UNIT-FAN) FAN 24V ---- (M501-ERASURE-UNIT-FAN) VENTILATEUR 24V ---- (M501-ERASURE-UNIT-FAN)
9	CM+9515546600	LUEFTER 24V LE VERDR ---- (M101-POWER-UNIT-FAN) FAN 24V LE ---- (M101-POWER-UNIT-FAN) VENTILATEUR 24V LE ---- (M101-POWER-UNIT-FAN)
10	CM+9949960202	GS 8FACH IO-VERTEILER ---- (GS114-IOBUS-DISTRIB.) GS 8-FOLD IO DISTRIBUTOR ---- (GS114-IOBUS-DISTRIB.) DISTRIBUTION OCTUPLE I / O ---- (GS114-IOBUS-DISTRIB.)
99	CM+9515546280	KABEL FL/RD 26POL (GS114/ST - ST351; GS114/ST1 - ST5) CABLE FL/RD 26POL (GS114/ST - ST351; GS114/ST1 - ST5) CABLE FL/RD 26POL (GS114/ST - ST351; GS114/ST1 - ST5)



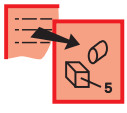
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

GESTELL
FRAME
CHASSIS

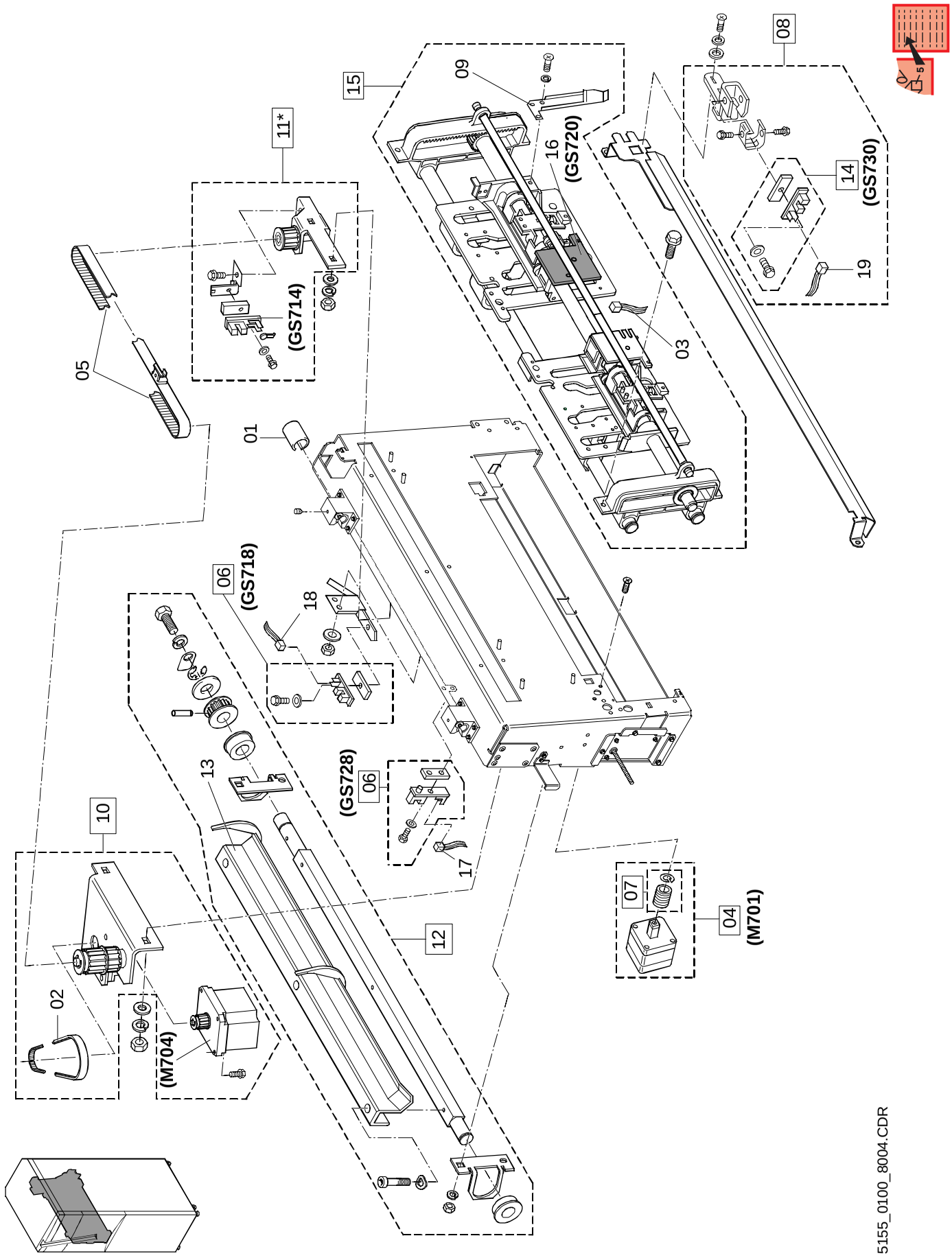


KASSETTENEINHEIT - TEIL 1
CASSETTE UNIT - PART 1
UNITE DE CASSETTES - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9037110110	KUGELBUECHSE-16X26X36 SPHERICAL LINER DOUILLE SPHERIQUE
2	CM+9038960000	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T5X200 TOOTHED BELT, DIN7721-6T5X200 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T5X200
3	CM+9514545180	KABEL FL (GS720/ST1 - GS710/ST8) FLAT CABLE (GS720/ST1 - GS710/ST8) CABLE PLAT (GS720/ST1 - GS710/ST8)
4	CM+9514551351	ROELLCHEN-MOTOR ---- (M701-CASS-ROLLER-MOT) ROLLER MOTOR ---- (M701-CASS-ROLLER-MOT) MOTEUR DES GALETS ---- (M701-CASS-ROLLER-MOT)
5	CM+9514551950	ZAHNRIEMEN, 18,5T5/860 TOOTHED BELT, 18,5T5/860 COURROIE CRANTEE, 18,5T5/860
6	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS718-CASS-LIFT-0-LS; GS728-ALIGN-0-POS-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS718-CASS-LIFT-0-LS; GS728-ALIGN-0-POS-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS718-CASS-LIFT-0-LS; GS728-ALIGN-0-POS-LS)
7	CM+9514591000	ROLLE ---- (CASS-INPUT-ROLL) ROLLER ---- (CASS-INPUT-ROLL) ROULEAU ---- (CASS-INPUT-ROLL)
8	CM+9515550251	LICHTSCHRANKENHALTER LIGHT SENSOR HOLDER SUPPORT BARRIERE LUMINEUSE
9	CM+9515550423	FOLIENAUSRICHTUNG LINKS FOIL ALIGNMENT, LHS ALIGNEMENT A GAUCHE
10	CM+9515550800	WINKEL ---- (M704-CASS-BELT-MOT) BRACKET ---- (M704-CASS-BELT-MOT) EQUERRE ---- (M704-CASS-BELT-MOT)
11	CM+9515550900 *	RIEMEN UMLENKUNG ---- (GS714-CASS-BELT-0-LS) CROSSOVER BELT ---- (GS714-CASS-BELT-0-LS) COUDAGE DE LA COURROIE ---- (GS714-CASS-BELT-0-LS)
12	CM+9515552300	KASSETTEN HEBER CASSETTE LIFT ELEVATEUR CASSETTE
13	CM+9515552311	LEISTE BAR REGLETTE

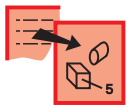


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

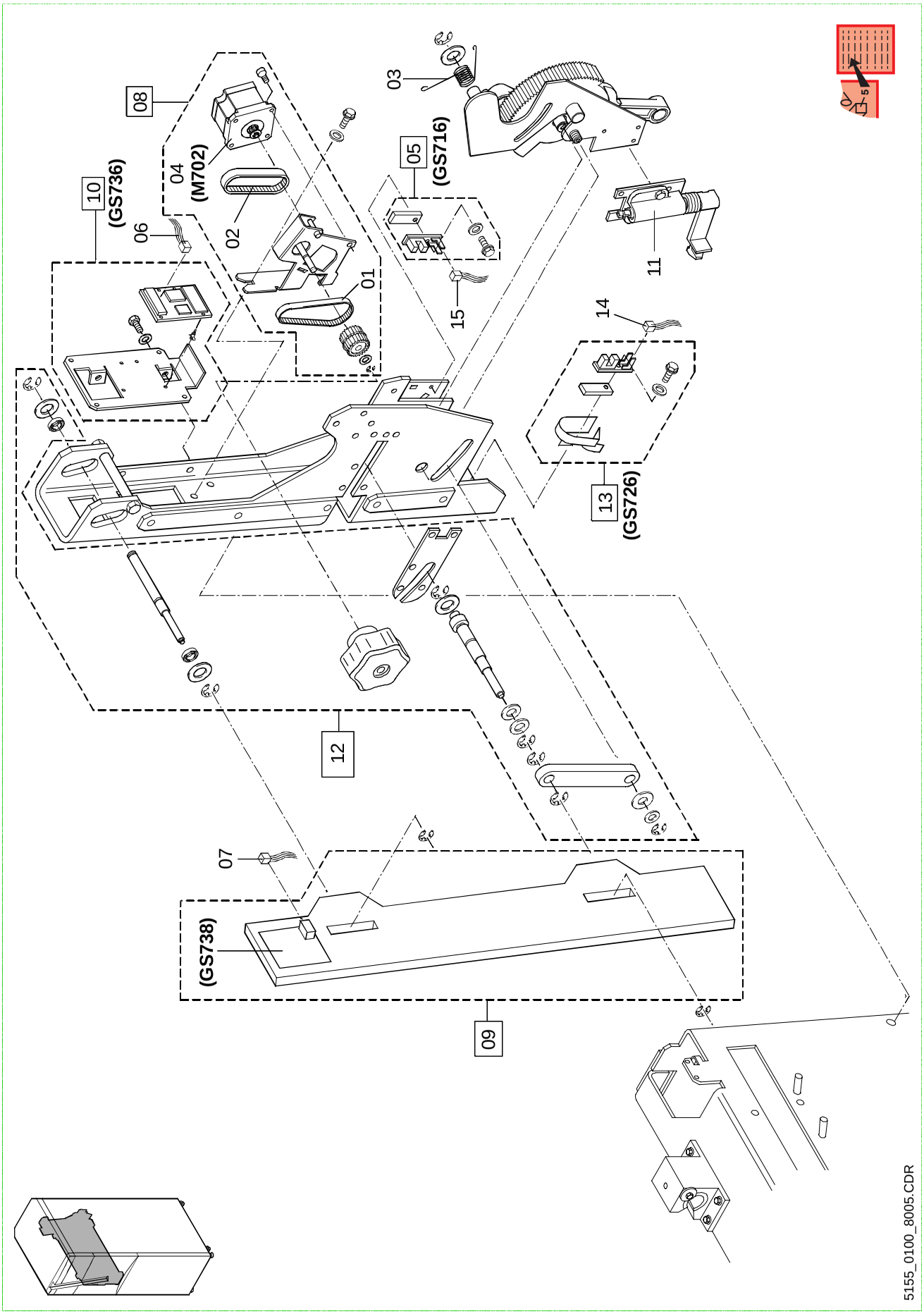


KASSETTENEINHEIT - TEIL 1
CASSETTE UNIT - PART 1
UNITE DE CASSETTES - PARTIE 1

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
14	CM+9515590100	LICHTSCHRANKE ---- (GS730-IP-POS-DET-LS) LIGHT BARRIER ---- (GS730-IP-POS-DET-LS) BARRIERE LUMINEUSE ---- (GS730-IP-POS-DET-LS)
15	CM+9515590502	ÖFFNER OPENER LOUP
16	CM+9836070001	KASSETTENEINZUG-ANSCHLAG-LINKS ---- (GS720-CASS-SWITCH) CASSETTE FEED STOP, LHS ---- (GS720-CASS-SWITCH) INTRODUCTION DES CASSETTE ---- (GS720-CASS-SWITCH)
17	CM+9988905550	KABEL FL, 4POL (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2) FLAT CABLE (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2) CABLE PLAT (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2)
18	CM+9988905600	KABEL FL, 4POL (GS718/ST1 - GS710/ST2) FLAT CABLE (GS718/ST1 - GS710/ST2) CABLE PLAT (GS718/ST1 - GS710/ST2)
19	CM+9988906150	KABEL FL 4POL (GS730/ST1 - GS712/ST3) FLAT CABLE (GS730/ST1 - GS712/ST3) CABLE PLAT (GS730/ST1 - GS712/ST3)

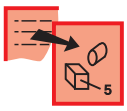


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

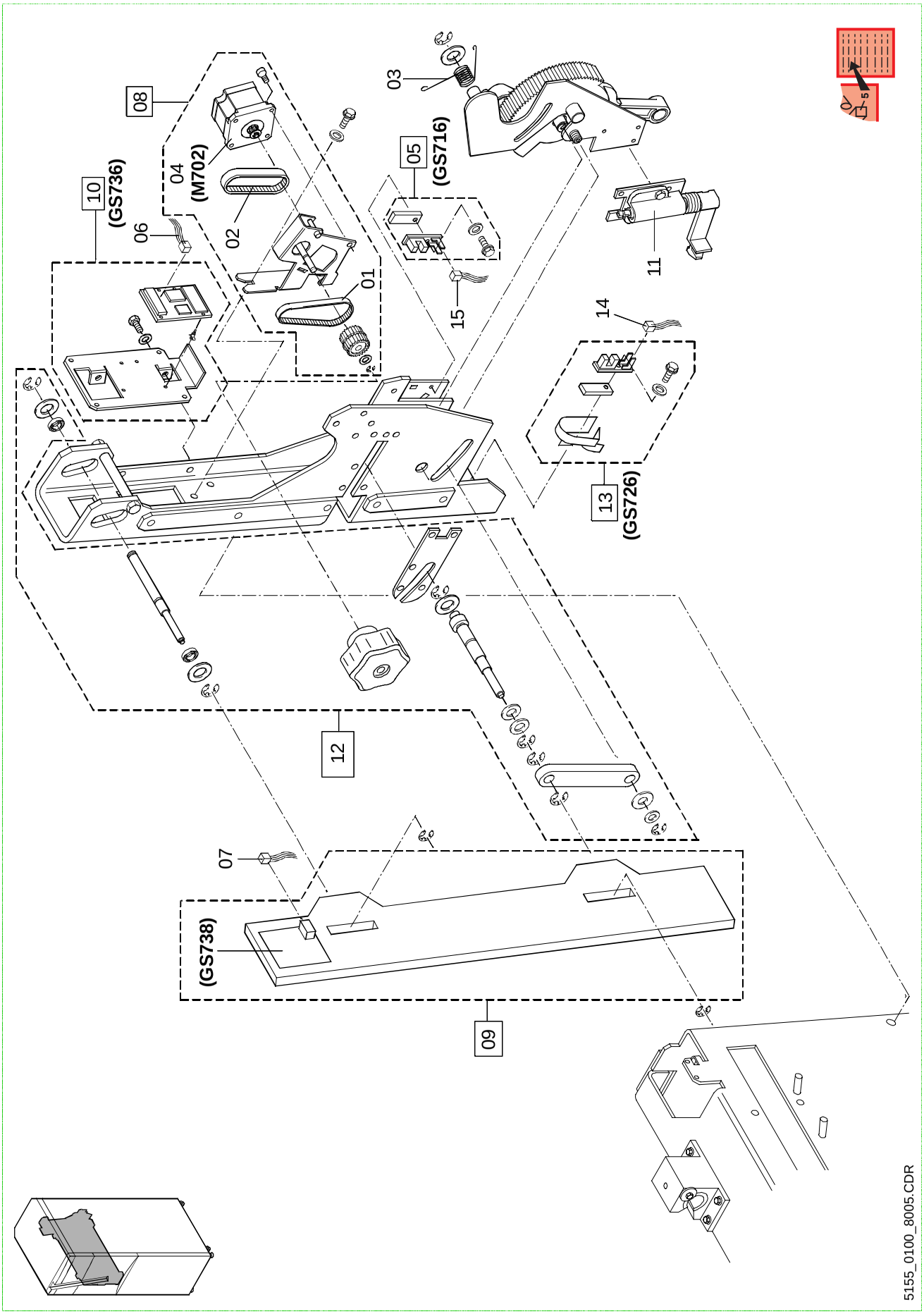


KASSETTENEINHEIT - TEIL 2
CASSETTE UNIT - PART 2
UNITE DE CASSETTES - PARTIE 2

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
1	CM+9038960010	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T5X185 TOOTHED BELT, DIN7721-6T5X185 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T5X185
2	CM+9038961820	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T5X245 TOOTHED BELT, DIN7721-6T5X245 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T5X245
3	CM+9510055030	SCHENKELFEDER LEG SPRING RESSORT A BRANCHES
4	CM+9514575501	SCHRITTMOTOR ---- (M702-CASS-OPENER-MOT) STEPPER MOTOR ---- (M702-CASS-OPENER-MOT) MOTEUR PAS A PAS ---- (M702-CASS-OPENER-MOT)
5	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS716-CASS-OPEN-0-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS716-CASS-OPEN-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS716-CASS-OPEN-0-LS)
6	CM+9515545060	KABEL 20POL TAGREADER (GS736/ST1 - ST379) CABLE (GS736/ST1 - ST379) CABLE (GS736/ST1 - ST379)
7	CM+9515545080	KABEL 6POL (GS736/BU1 - GS738/BU1) CABLE (GS736/BU1 - GS738/BU1) CABLE (GS736/BU1 - GS738/BU1)
8	CM+9515551200	MOTORWINKEL MOTOR BRACKET EQUERRE DU MOTEUR
9	CM+9515551300	ANTENNE ---- (GS738-RF-TAG-ANTENNA) ANTENNA ---- (GS738-RF-TAG-ANTENNA) ANTENNE ---- (GS738-RF-TAG-ANTENNA)
10	CM+9515551350	READER HALTERUNG ---- (GS736-RF-TAG-READER) READER HOLDER ---- (GS736-RF-TAG-READER) SUPPORT LECTEUR ---- (GS736-RF-TAG-READER)
11	CM+9515555800	SCHWENKPLATTE SWIVEL PLATE PLAQUE PIVOTANTE
12	CM+9515590301	ANTENNEN MECHANIK ANTENNA MECHANISM MACANISM DE L'ANTENNE
13	CM+9515590400	GS LICHTSCHRANKE HIGH-AKTIV ---- (GS726-CASS-POS-DET-LS) LIGHT BARRIER BOARD HIGH-ACTIVE ---- (GS726-CASS-POS-DET-LS) CI BARRIERE PHOTOELECTRIQUE ACTIF PLUS ---- (GS726-CASS-POS-DET-LS)

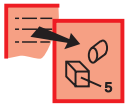


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

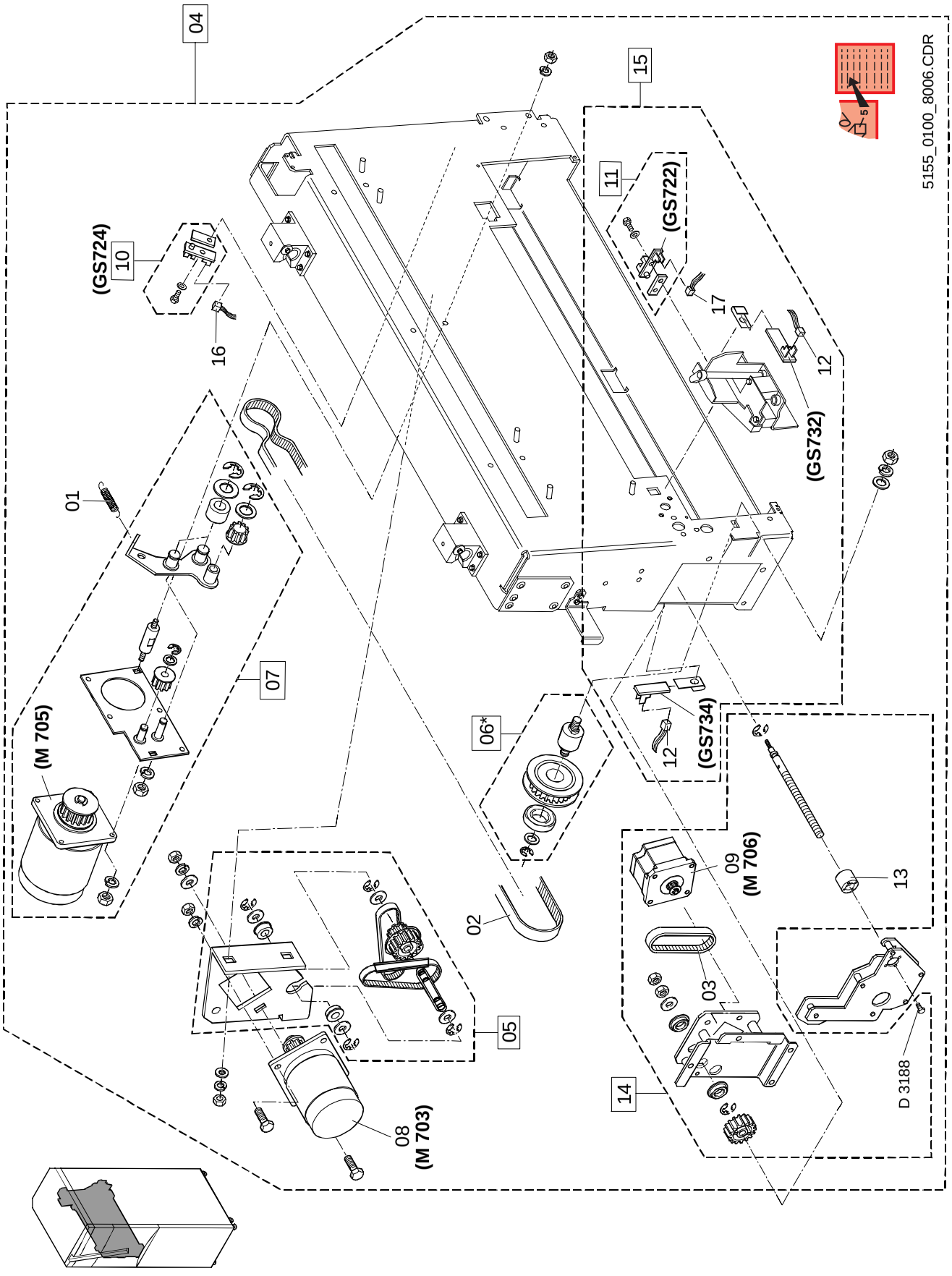


KASSETTENEINHEIT - TEIL 2
CASSETTE UNIT - PART 2
UNITE DE CASSETTES - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
14	CM+9988905700	KABEL FL, 4POL (GS726/ST1 - GS710/ST19) FLAT CABLE (GS726/ST1 - GS710/ST19) CABLE PLAT (GS726/ST1 - GS710/ST19)
15	CM+9988905850	KABEL FL 4POL (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11) FLAT CABLE (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11) CABLE PLAT (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11)

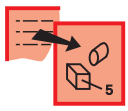


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



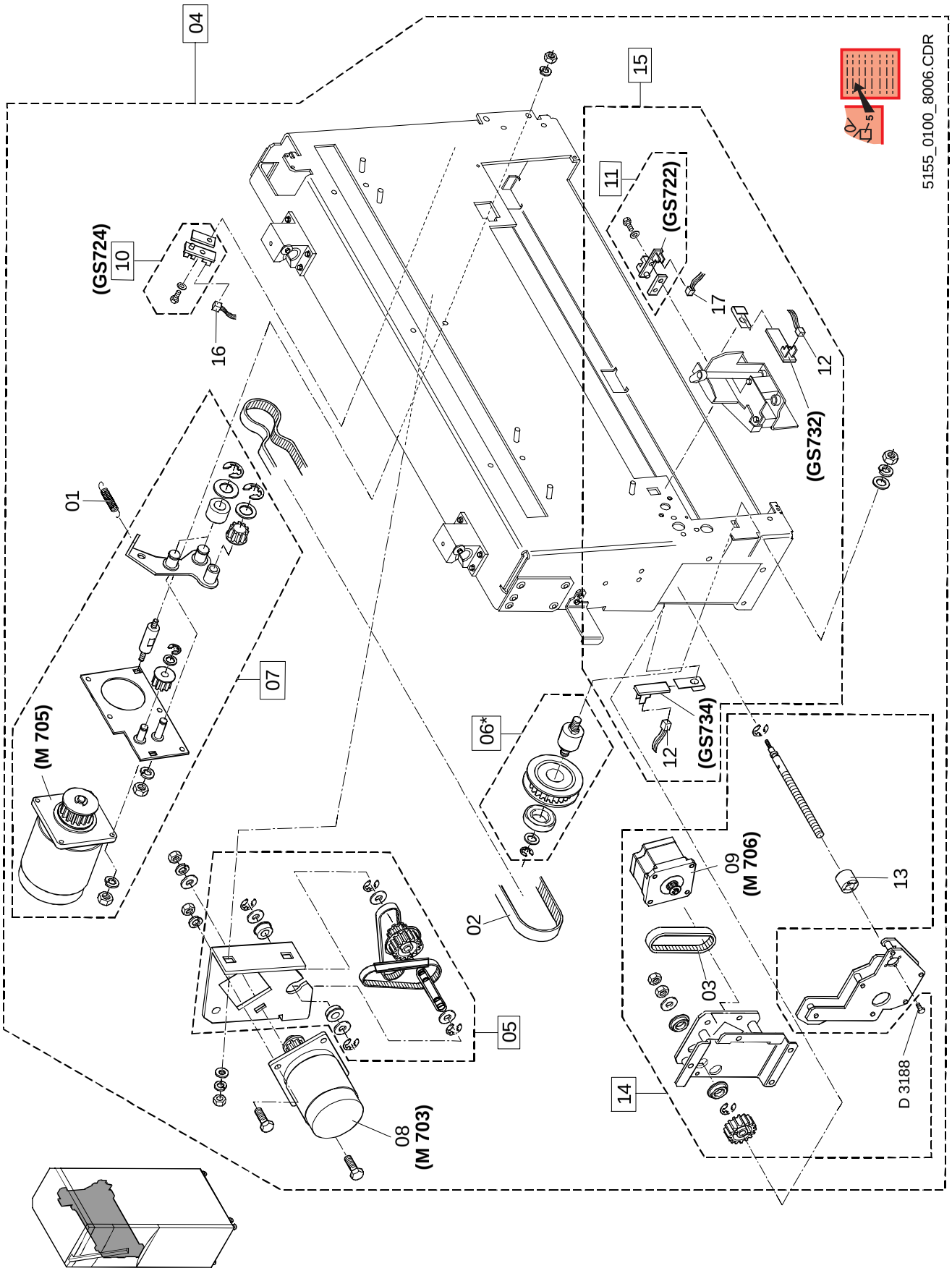
KASSETTENEINHEIT - TEIL 3
CASSETTE UNIT - PART 3
UNITE CASSETTES - PARTIE 3

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
1	CM+9033500860	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
2	CM+9038961180	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T5X1075 TOOTHED BELT, DIN7721-6T5X1075 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T5X1075
3	CM+9038965490	ZAHNRIEMEN, DIN7721-5T5X150 TOOTHED BELT, DIN7721-5T5X150 COURROIE CRANTEE, DIN7721-5T5X150
4	CM+9515550000	KASSETTENEINHEIT CASSETTE UNIT UNITE CASSETTES
5	CM+9514551450	MOTORWINKEL MOTOR BRACKET EQUERRE DU MOTEUR
6	CM+9514551651 *	ACHSE SCHAFT ARBRE
7	CM+9514553700	MOTORPLATTE ---- (M705-CASS-CLAMP-MOT) MOTOR PLATE ---- (M705-CASS-CLAMP-MOT) PLAQUE MOTEUR ---- (M705-CASS-CLAMP-MOT)
8	CM+9514572201	SCHRITTMOTOR ---- (M703-CASS-LIFT-MOT) STEPPER MOTOR ---- (M703-CASS-LIFT-MOT) MOTEUR PAS A PAS ---- (M703-CASS-LIFT-MOT)
9	CM+9514575501	SCHRITTMOTOR ---- (M706-IP-ALIGNMENT-MOT) STEPPER MOTOR ---- (M706-IP-ALIGNMENT-MOT) MOTEUR PAS A PAS ---- (M706-IP-ALIGNMENT-MOT)
10	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS724-CASS-CLAMP-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS724-CASS-CLAMP-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS724-CASS-CLAMP-LS)
11	CM+9514590200	LICHTSCHRANKE 2 ---- (GS722-CASS-CLAMP-0-LS) LIGHT BARRIER 2 ---- (GS722-CASS-CLAMP-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE 2 ---- (GS722-CASS-CLAMP-0-LS)
12	CM+9515545100	KABEL FL 6/4/4POL (GS734,GS732/ST1 - GS710/ST51) FLAT CABLE (GS734,GS732/ST1 - GS710/ST51) CABLE PLAT (GS734,GS732/ST1 - GS710/ST51)
13	CM+9515550071	SPINDELMUTTER TR12X3 LINKS SPINDLE NUT ECROU DE LA BROCHE



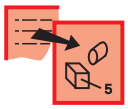
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

KASSETTENEINHEIT - TEIL 3
CASSETTE UNIT - PART 3
UNITE CASSETTES - PARTIE 3

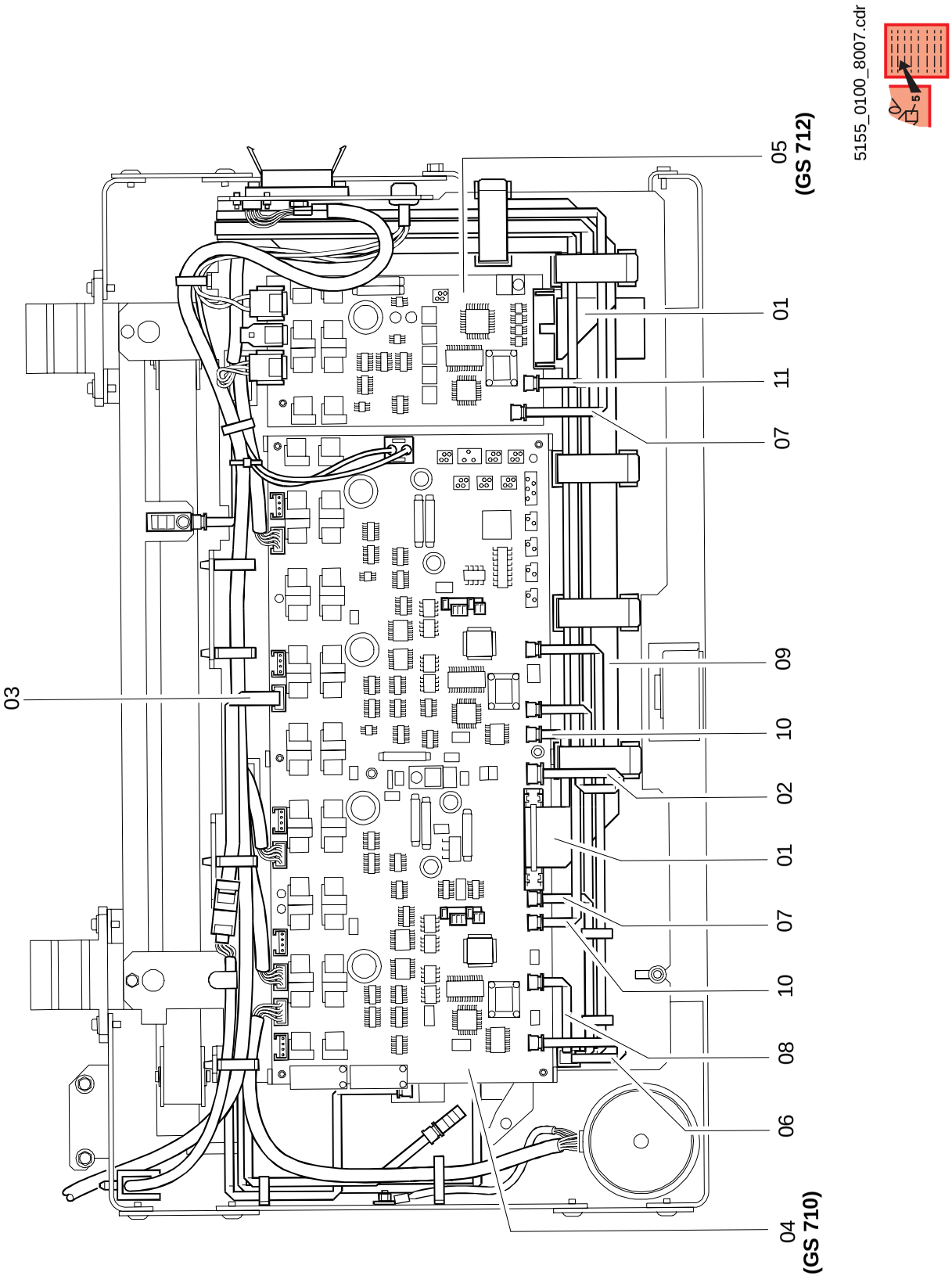


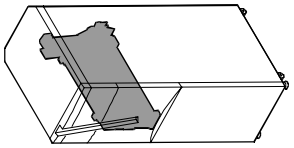
KASSETTENEINHEIT - TEIL 3
CASSETTE UNIT - PART 3
UNITE CASSETTES - PARTIE 3

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
14	CM+9515590201	SPINDELANTRIEB MIT MOTOR SPINDLE DRIVE WITH MOTOR COMMANDE VIS SANS FIN AVEC MOTEUR
15	CM+9515591200	LICHTSCHRANKENHALTER ---- (GS732-CASS-IN-DET-LS; GS722-CASS-CLAMP-0-LS) LIGHT SENSOR HOLDER ---- (GS732-CASS-IN-DET-LS; GS722-CASS-CLAMP-0-LS) SUPPORT BARRIERE LUMINEUS ---- (GS732-CASS-IN-DET-LS; GS722-CASS-CLAMP-0-LS)
16	CM+9988905550	KABEL FL, 4POL (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2) FLAT CABLE (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2) CABLE PLAT (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2)
17	CM+9988905850	KABEL FL 4POL (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11) FLAT CABLE (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11) CABLE PLAT (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11)



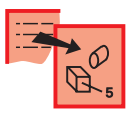
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



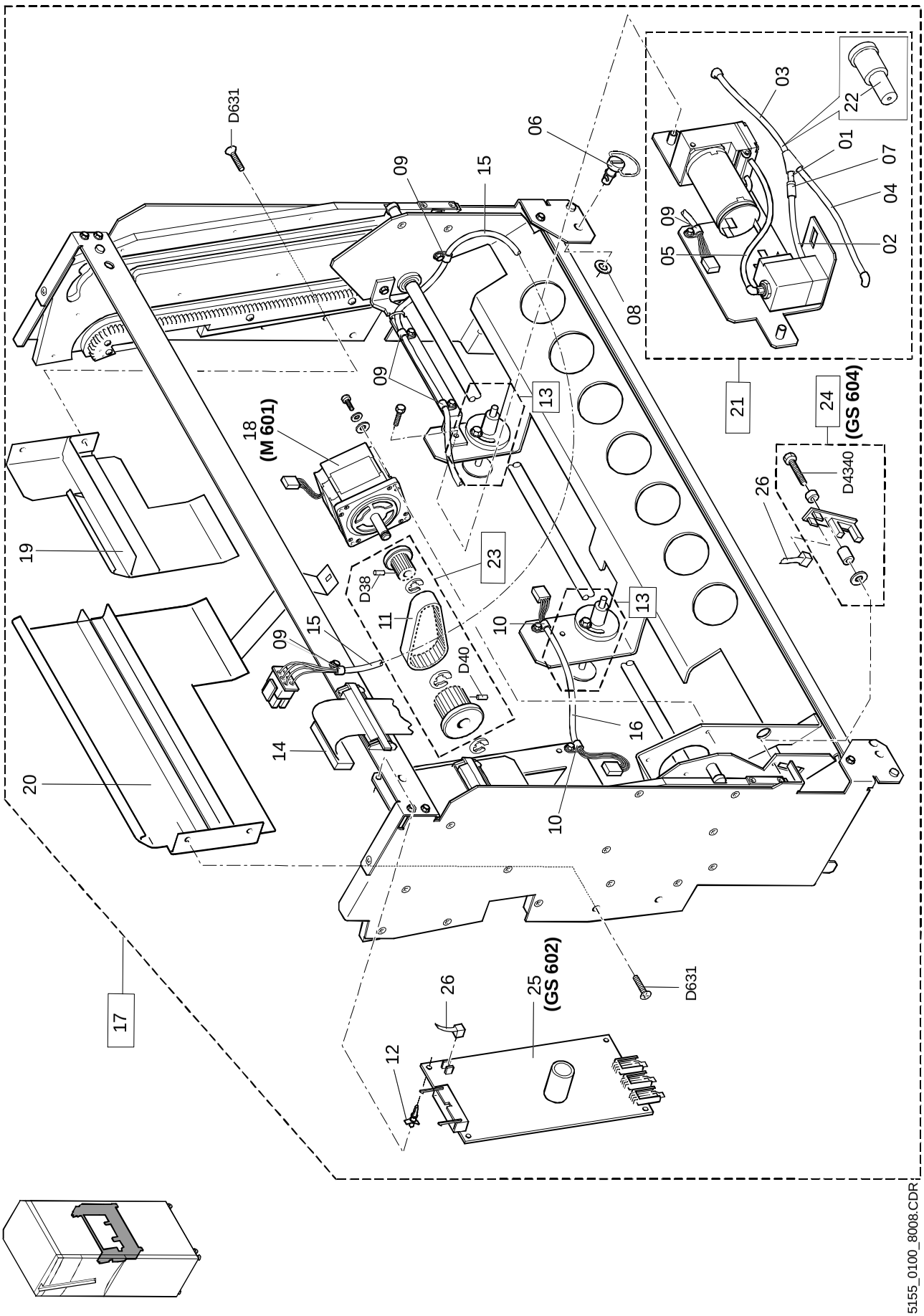


KASSETTENEINHEIT - TEL 4
CASSETTE UNIT - PART 4
UNITE DE CASSETTES - PARTIE 4

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9515545042	KABEL BUS 26POL (BU349 - GS712/ST1; GS712/ST1 - GS710/ST3) BUS CABLE (BU349 - GS712/ST1; GS712/ST1 - GS710/ST3) CABLE BUS (BU349 - GS712/ST1; GS712/ST1 - GS710/ST3)
2	CM+9515545100	KABEL FL 6/4/4POL (GS734,GS732/ST1 - GS710/ST5) FLAT CABLE (GS734,GS732/ST1 - GS710/ST5) CABLE PLAT (GS734,GS732/ST1 - GS710/ST5)
3	CM+9767488200	FLACHKABEL 4POL (GS710/ST17 - ST21) FLAT CABLE (GS710/ST17 - ST21) CABLE PLAT (GS710/ST17 - ST21)
4	CM+9949981203	GS IOB-SIN-5STEP ---- (GS710-5FOLD-STEP-BD) PCB IOB-SIN-5STEP ---- (GS710-5FOLD-STEP-BD) CI IOB-SIN-5STEP ---- (GS710-5FOLD-STEP-BD)
5	CM+9949981403	GS IOB-SIN-STEP ---- (GS712-IP-ALIGNMENT-BD) PCB IOB-SIN-STEP ---- (GS712-IP-ALIGNMENT-BD) CI IOB-SIN-STEP ---- (GS712-IP-ALIGNMENT-BD)
6	CM+9988905400	KABEL FL, 4POL (GS714/ST1 - GS710/ST38) FLAT CABLE (GS714/ST1 - GS710/ST38) CABLE PLAT (GS714/ST1 - GS710/ST38)
7	CM+9988905550	KABEL FL, 4POL (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2) FLAT CABLE (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2) CABLE PLAT (GS724/ST1 - GS710/ST39; GS728/ST1 - GS712/ST2)
8	CM+9988905600	KABEL FL, 4POL (GS718/ST1 - GS710/ST2) FLAT CABLE (GS718/ST1 - GS710/ST2) CABLE PLAT (GS718/ST1 - GS710/ST2)
9	CM+9988905700	KABEL FL, 4POL (GS726/ST1 - GS710/ST19) FLAT CABLE (GS726/ST1 - GS710/ST19) CABLE PLAT (GS726/ST1 - GS710/ST19)
10	CM+9988905850	KABEL FL 4POL (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11) FLAT CABLE (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11) CABLE PLAT (GS722/ST1 - GS710/ST40; GS716/ST1 - GS710/ST11)
11	CM+9988906150	KABEL FL 4POL (GS730/ST1 - GS712/ST3) FLAT CABLE (GS730/ST1 - GS712/ST3) CABLE PLAT (GS730/ST1 - GS712/ST3)

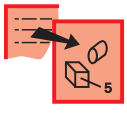


□ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

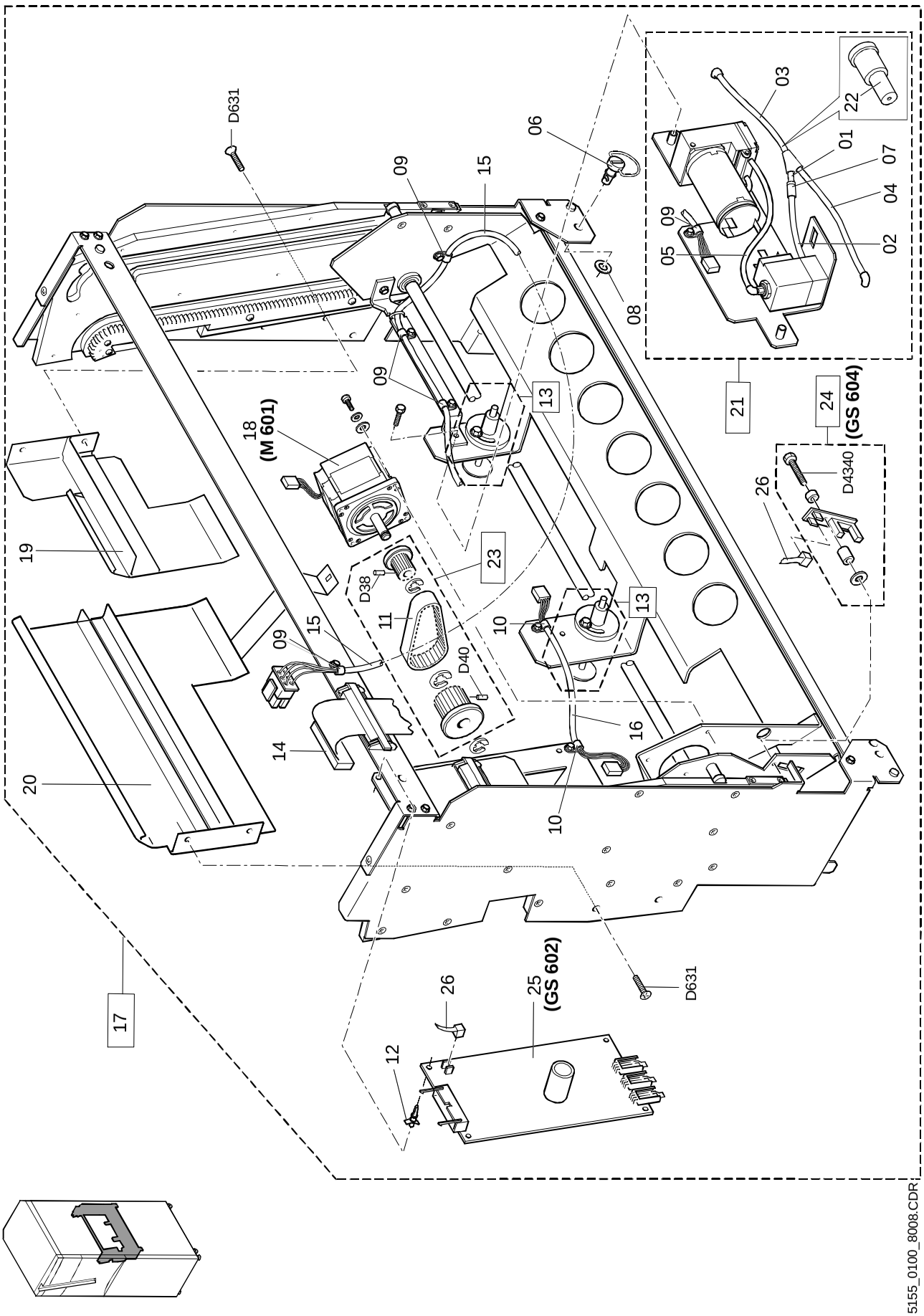


TRANSPORTEINHEIT
TRANSPORT UNIT
UNITE TRANSPORT

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
1	CM+0000064155	SILIKONSCHLAUCH INNEND. 3MM (7.7.5155.6142.0, L=27MM) METERWARE HOSE (7.7.5155.6142.0, L=27MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.7.5155.6142.0, L=27MM) AU MÈTRE
2	CM+0000064155	SILIKONSCHLAUCH INNEND. 3MM (7.5155.6142.0, L=27MM) METERWARE HOSE (7.5155.6142.0, L=27MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5155.6142.0, L=27MM) AU MÈTRE
3	CM+0000064155	SILIKONSCHLAUCH INNEND. 3MM (7.5155.6144.0, L=65MM) METERWARE HOSE (7.5155.6144.0, L=65MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5155.6144.0, L=65MM) AU MÈTRE
4	CM+0000064155	SILIKONSCHLAUCH INNEND. 3MM (7.5155.6145, L=100MM) METERWARE HOSE (7.5155.6145, L=100MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5155.6145, L=100MM) AU MÈTRE
5	CM+0000064155	SILIKONSCHLAUCH INNEND. 3MM (7.5155.6141.0, L=135MM) METERWARE HOSE (7.5155.6141.0, L=135MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5155.6141.0, L=135MM) AU MÈTRE
6	CM+9033175390	VERSCHLUSSZAPFEN STUD PIVOT DE VERROUILLAGE
7	CM+9036260310	FILTER MIT MIKROSIEB FILTER WITH MICRO INSERT FILTRE A MICRO-ORIFICES
8	CM+9036270020	SICHERUNGSRING RETAINING RING BAGUE DE SECURITE
9	CM+9037170040	ROHRSCHELLE PIPE CLAMP AGRAFE
10	CM+9037170070	ROHRSCHELLE PIPE CLAMP AGRAFE
11	CM+9038961030	ZAHNRIEMEN, DIN 7721-10T 2,5X145 TOOTHED BELT COURROIE CRANTEE
12	CM+9047913100	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
13	CM+9514565500	SAUGERGRUPPE (SERVICE) SUCTION CUP ASSEMBLY (SERVICE) ENSEMBLE VENTOUSES (SERVICE)

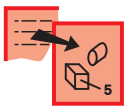


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

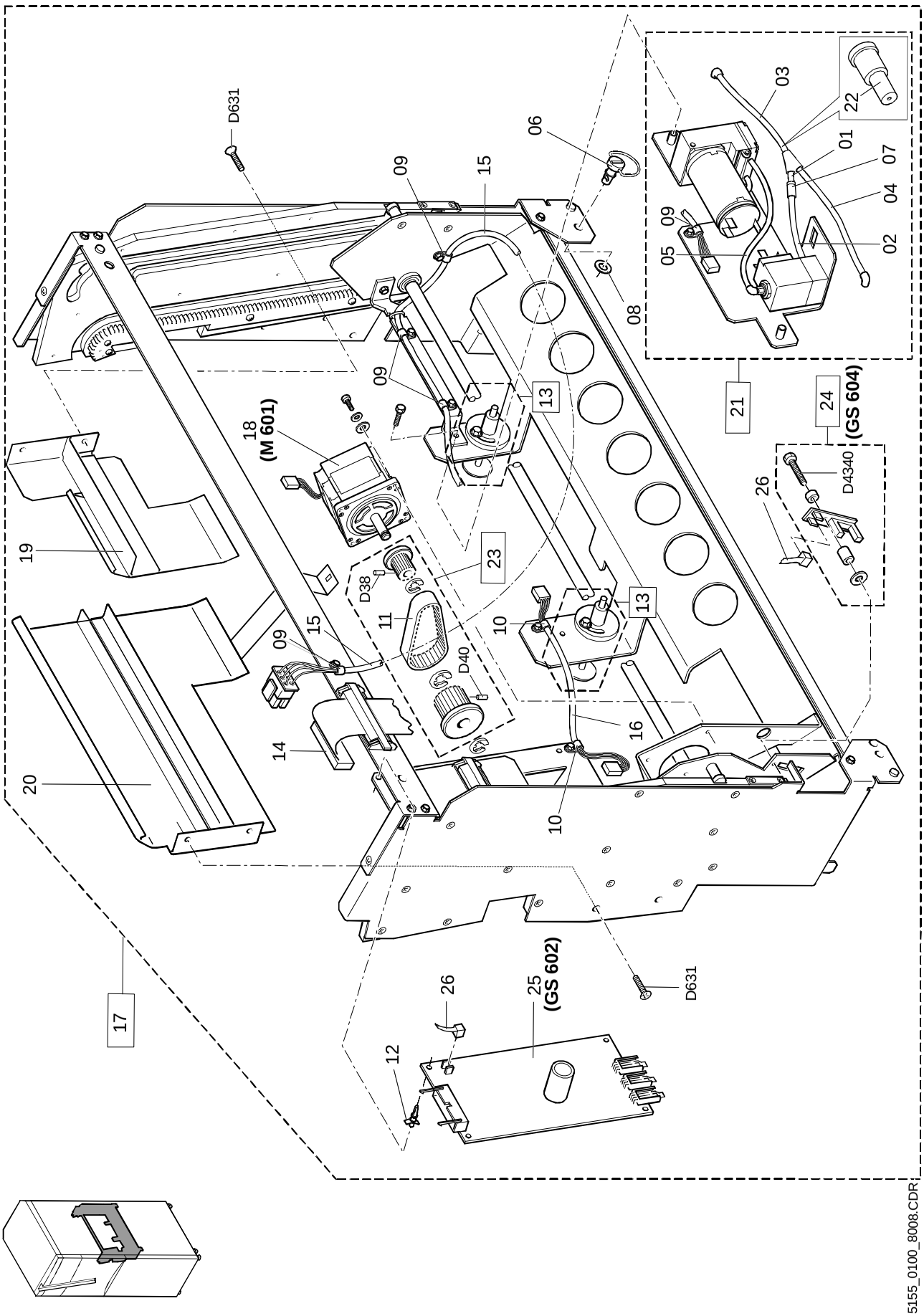


TRANSPORTEINHEIT
TRANSPORT UNIT
UNITE TRANSPORT

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
14	CM+9515542102	BUS-LTG (GS602/ST1 - ST22) BUS CABLE (GS602/ST1 - ST22) CABLE BUS (GS602/ST1 - ST22)
15	CM+9515542120	KABEL 8POL (BU122 - ST123, ST350) CABLE (BU122 - ST123, ST350) CABLE (BU122 - ST123, ST350)
16	CM+9515542140	KABEL 4POL (ST123 - GS602/ST4) CABLE (ST123 - GS602/ST4) CABLE (ST123 - GS602/ST4)
17	CM+9515560001	TRANPORTEINHEIT TRANSPORT UNIT UNITE'DE TRANSPORT
18	CM+9515560901	SCHRITTMOTOR ---- (M601-IP-TRANSPORT-MOT) STEPPER MOTOR ---- (M601-IP-TRANSPORT-MOT) MOTEUR PAS A PAS ---- (M601-IP-TRANSPORT-MOT)
19	CM+9515561101	LEITBLECH, HINTEN GUIDE PLATE, BACK PLAQUE DE GUIDAGE, ARRIERE
20	CM+9515561150	LEITBLECH (BIS FN1211) GUIDE PLATE (UP TO SN1211) PLAQUE DE GUIDAGE (JUSQU'AU NF1211)
20	CM+9515561152	LEITBLECH (AB FN1212) GUIDE PLATE (FROM SN1212) PLAQUE DE GUIDAGE (A PARTIR DU NF1212)
21	CM+9515561301	PUMPENWINKEL ---- (GS606-SOLENOID-VALVE; GS608-VACUUM-PUMP) PUMP BRACKET ---- (GS606-SOLENOID-VALVE; GS608-VACUUM-PUMP) EQUERRE DE POMPE ---- (GS606-SOLENOID-VALVE; GS608-VACUUM-PUMP)
22	CM+9515561480	DÜSE NOZZLE BUSE
23	CM+9515590700	ZAHNRIEMENRAD TOOTHED BELT WHEEL POULIE A COURROIE CRANTEE
24	CM+9515590800	LICHTSCHRANKE 2 (10MM) ---- (GS604-IP-TRANSP-0-LS) LIGHT BARRIER ---- (GS604-IP-TRANSP-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE ---- (GS604-IP-TRANSP-0-LS)
25	CM+9949981403	GS IOB-SIN-STEP ---- (GS602-IP-TRANPORT-BD) PCB IOB-SIN-STEP ---- (GS602-IP-TRANPORT-BD) CI IOB-SIN-STEP ---- (GS602-IP-TRANPORT-BD)

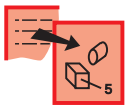


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

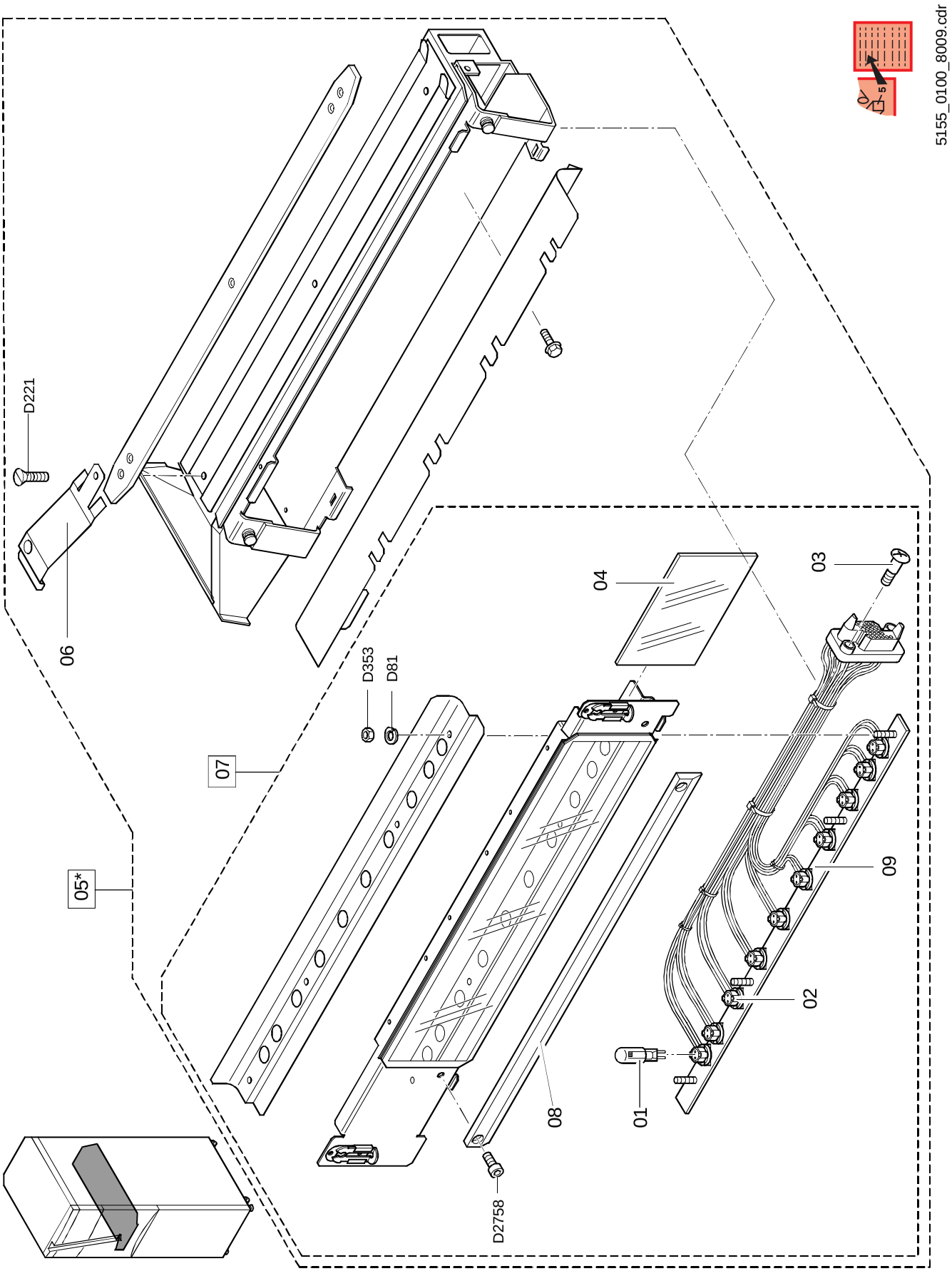


TRANSPORTEINHEIT
TRANSPORT UNIT
UNITE TRANSPORT

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
26	CM+9988905350	KABEL FL, 4POL (GS602/ST2 - GS604/ST1) FLAT CABLE (GS602/ST2 - GS604/ST1) CABLE PLAT (GS602/ST2 - GS604/ST1)

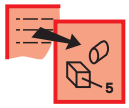


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



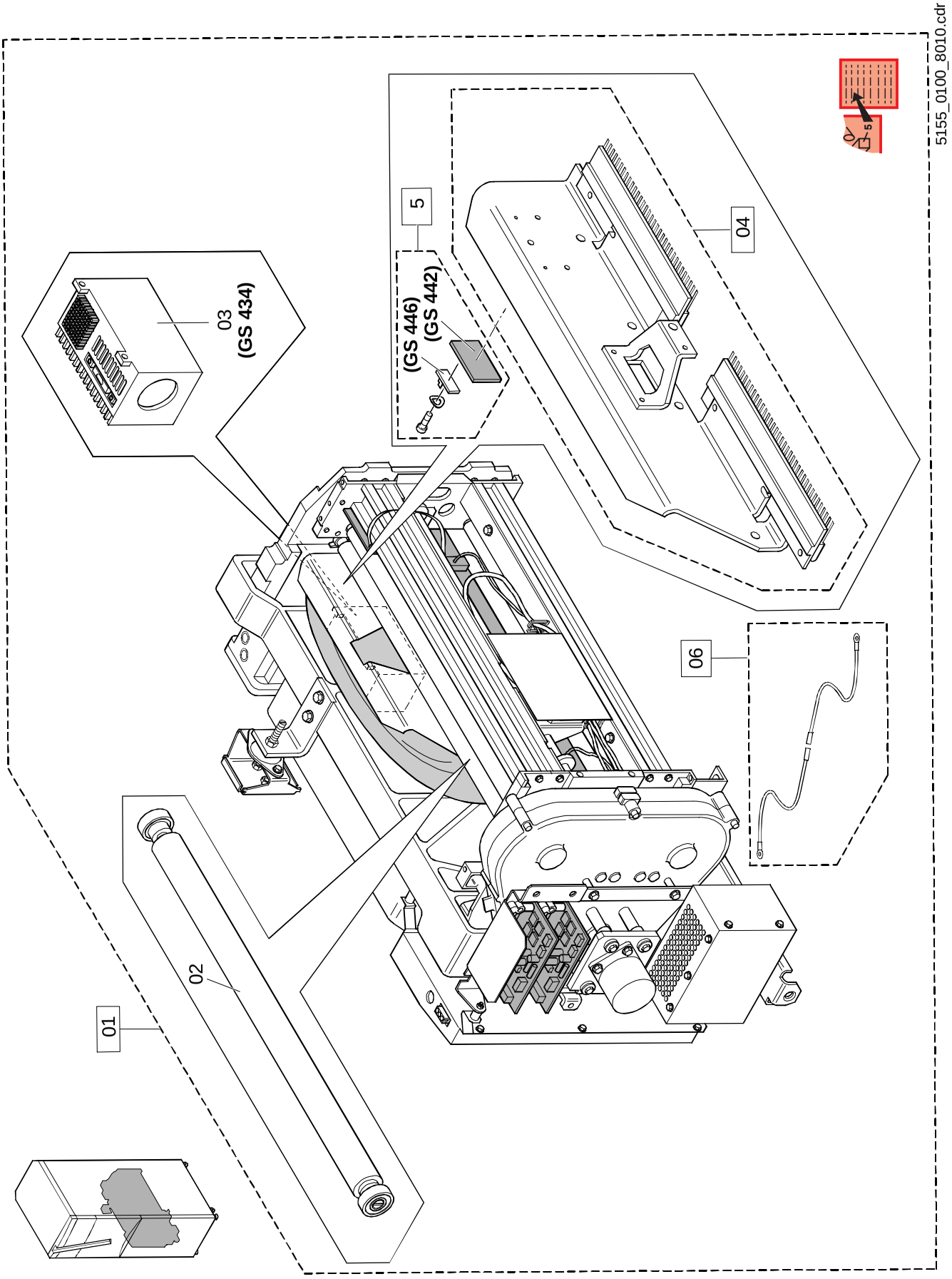
LÖSCHEINHEIT
ERASURE UNIT
UNITE D'EFFACEMENT

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9045065530	HALOGENLAMPE, 12V 100W HALOGEN LAMP, 12V 100W LAMPE HALOGEN, 12V 100W
2	CM+9045065740	FASSUNG 6,35 24V MIT UNVERLIER SOCKET SOCLE
3	CM+9047187970	ANSATZSCHRAUBE M4X0,7 SHOULDER SCREW VIS A EPAULEMENT
4	CM+9514535440	KG2-FILTER FILTER FILTRE
□ 5	CM+9515535001 *	LOESCHEINHEIT ERASURE UNIT UNITE D'EFFACEMENT
6	CM+9515535430	ARRETIERBLECH RETAINING PLATE PLAQUE DE RETENUE
□ 7	CM+9515535600	HALTER, LAMPEN KOMPLETT LAMP HOLDER COMPLETE SUPPORT LAMPES COMPLET
8	CM+9515535650	DISTANZLEISTE SPACER RAIL LITEAU D'ECARTEMENT
9	CM+9515535852	FASSUNGSLEISTE VERKABELT SOCKET BAR WITH CABLE BARRETTE AVEC CABLE



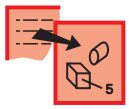
□ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

LÖSCHEINHEIT
ERASURE UNIT
UNITE D'EFFACEMENT

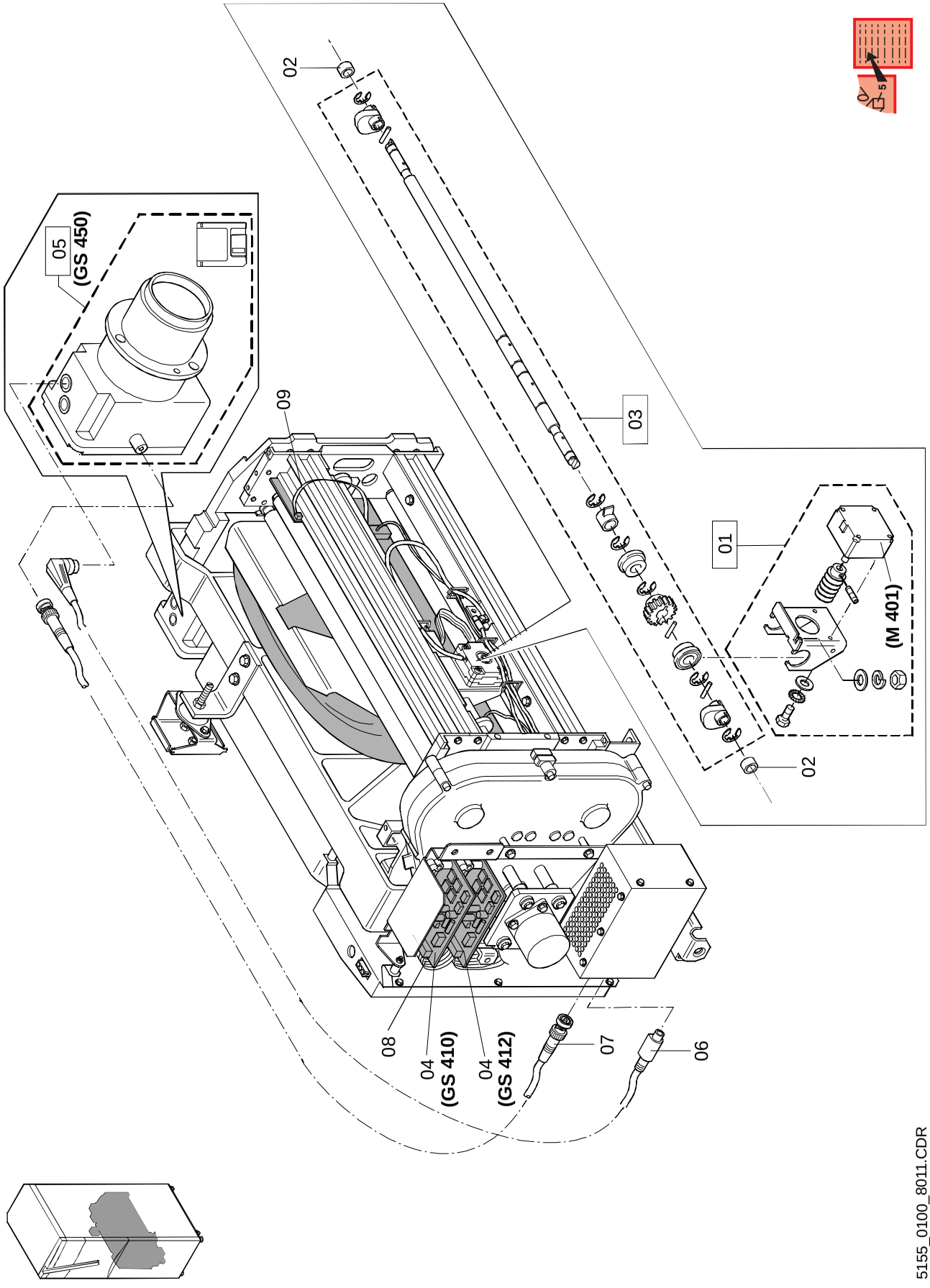


SCAN-EINHEIT - TEIL 1
SCAN UNIT - PART 1
UNITE SCANNER - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9515520000	SCAN-EINHEIT SCAN UNIT COMPLETE UNITE SCANNER COMPLETE
2	CM+9515526500	ANDRUCKWELLE PRESSURE SHAFT ARBRE PRESSEUR
3	CM+9515528000	DIODENMODUL ---- (GS434-LASER-MODULE) DIODE MODULE ---- (GS434-LASER-MODULE) MODULES DE DIODES ---- (GS434-LASER-MODULE)
4	CM+9515591304	ABLAGEBLECH OHNE LICHTSCHRANKEN TRY WITHOUT LIGHT BARRIER RECEPTACLE SANS PHOTOCELL
5	CM+9515591402	IR 2-FACH LICHTSCHRANKENSATZ ---- (GS442-IR-ALIGNMENT-LS; GS446-SCAN-IP-DET-LS) IR 2-WAY LIGHT BARRIER SE ---- (GS442-IR-ALIGNMENT-LS; GS446-SCAN-IP-DET-LS) JEU PHOTOCELLULE DOUBLE I ---- (GS442-IR-ALIGNMENT-LS; GS446-SCAN-IP-DET-LS)
6	CM+9515591500	KABEL GND VME ZUR HT-BOX CABLE CABLE

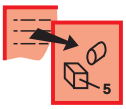


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

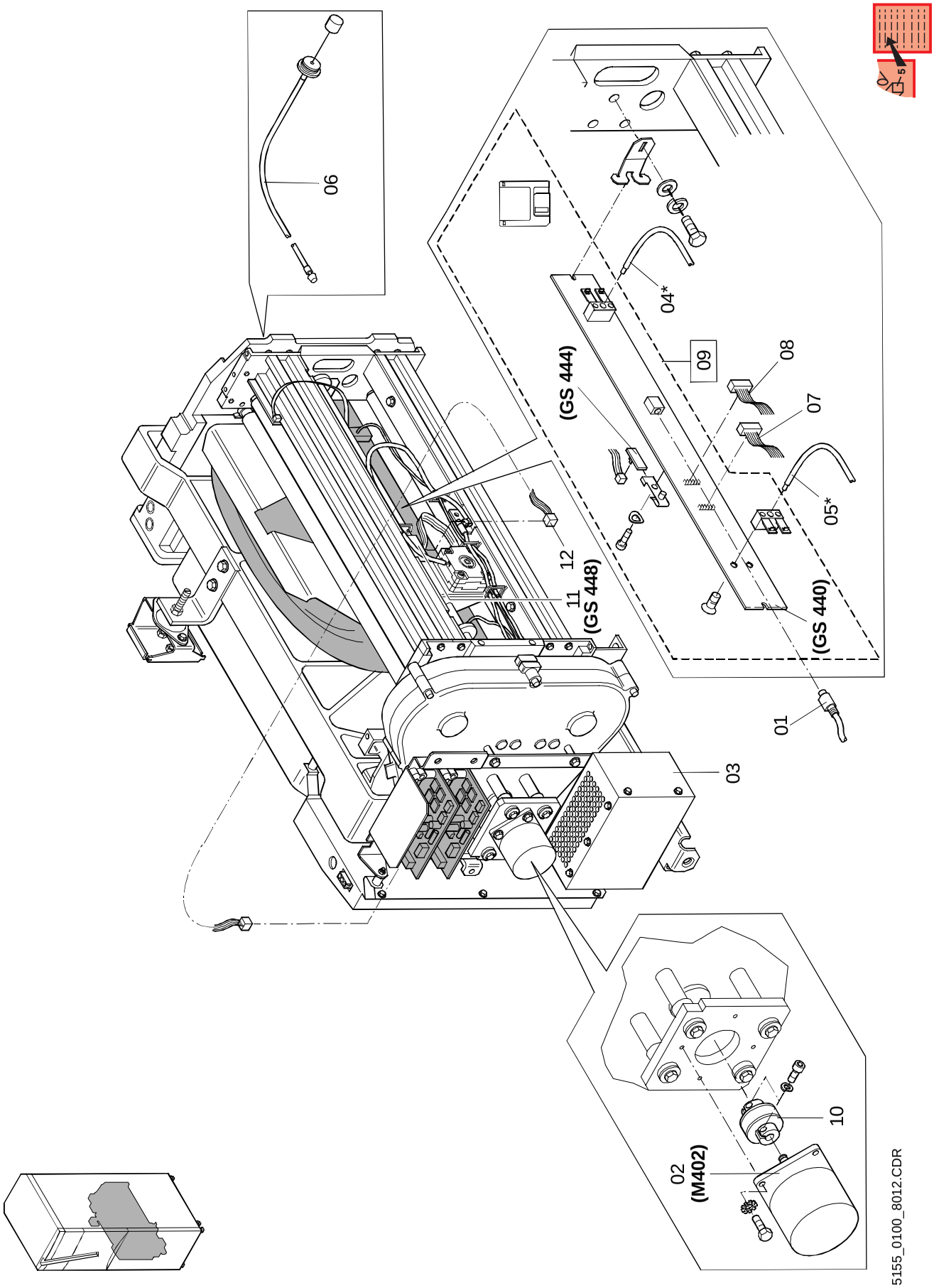


SCAN-EINHEIT - TEIL 2
SCAN UNIT - PART 2
UNITE SCANNER - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514526600	ABHEBEMOTOR ---- (M401-ROLLER-LIFT MOT) LIFT MOTOR ---- (M401-ROLLER-LIFT MOT) MOTEUR DE LEVAGE ---- (M401-ROLLER-LIFT MOT)
2	CM+9514526680	BUCHSE BUSHING DOUILLE
3	CM+9514526700	ANTRIEBSWELLE DRIVE SHAFT ARBRE D'ENTRAINEMENT
4	CM+9515521251	SM-KARTE ---- (GS410-SCAN-ROLLS-LIFT; GS412-SLOWSCAN-BD) STEPPER MOTOR CONTROL BOARD ---- (GS410-SCAN-ROLLS-LIFT; GS412-SLOWSCAN-BD) CARTE MOTEUR PAS A PAS ---- (GS410-SCAN-ROLLS-LIFT; GS412-SLOWSCAN-BD)
5	CM+9515522500	PM-MODUL ---- (GS450-PMT-MODULE) PM MODULE ---- (GS450-PMT-MODULE) MODULE PM ---- (GS450-PMT-MODULE)
6	CM+9515544100	KABEL 3PMINI-DIN/4POL (GS430/BU1 - BU101) CABLE (GS430/BU1 - BU101) CABLE (GS430/BU1 - BU101)
7	CM+9515544200	KOAXIAL-KABEL HOCHSP. (GS432/BU2 - BU412) COAXIAL CABLE (GS432/BU2 - BU412) CABLE COAXIAL (GS432/BU2 - BU412)
8	CM+9515544362	KABEL BUS 26POL OPTIK (GS412/ST1 - GS410/ST1) BUS CABLE (GS412/ST1 - GS410/ST1) CABLE BUS (GS412/ST1 - GS410/ST1)
9	CM+9988905200	KABEL FL, 4POL (GS440/ST1 - GS442/ST1) FLAT CABLE (GS440/ST1 - GS442/ST1) CABLE PLAT (GS440/ST1 - GS442/ST1)

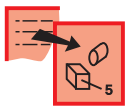


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

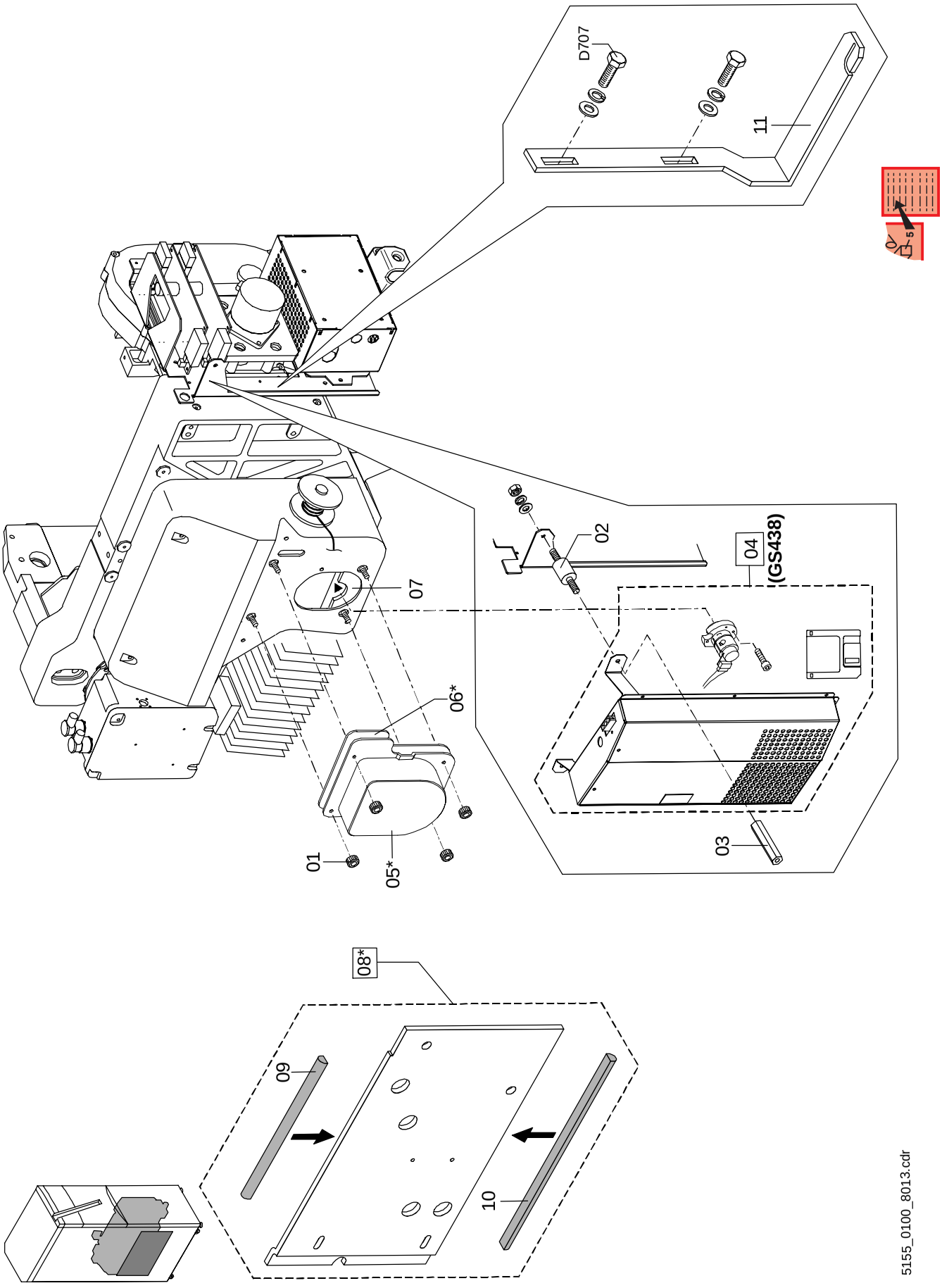


SCAN-EINHEIT - TEIL 3
SCAN UNIT - PART 3
UNITE SCANNER - PARTIE 3

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
1	CM+9047710270	KABEL MIT 2X4P MINI DIN (ST405 - GS440/BU1) CABLE (ST405 - GS440/BU1) CABLE (ST405 - GS440/BU1)
2	CM+9514547600	SCHRITTMOTOR ---- (M402-SLOWSCAN-MOTOR) STEPPER MOTOR ---- (M402-SLOWSCAN-MOTOR) MOTEUR PAS A PAS ---- (M402-SLOWSCAN-MOTOR)
3	CM+9515521301	HT-BOX ---- (GS430-HT-CONTROL-BD; GS432-PMT-HT-SUPPLY) HT BOX ---- (GS430-HT-CONTROL-BD; GS432-PMT-HT-SUPPLY) BOITE HT ---- (GS430-HT-CONTROL-BD; GS432-PMT-HT-SUPPLY)
4	CM+9515524170 *	LICHTLEITER L=540MM FIBRE-OPTIC FIBRE OPTIQUE
5	CM+9515524180 *	LICHTLEITER L=840MM FIBRE-OPTIC FIBRE OPTIQUE
6	CM+9515524450	BOWDENZUG BOWDEN CABLE TRACTION CABLE SOUS-GAINE
7	CM+9515544320	KABEL FL 10/8/4POL (GS446,GS444/ST1 - GS440/ST3) 4POL FLAT CABLE (GS446,GS444/ST1 - GS440/ST3) CABLE PLAT (GS446,GS444/ST1 - GS440/ST3)
8	CM+9515544340	KABEL FL 12/4/4/4POL (GS440/ST4 - GS412,GS410/ST3) 4POL FLAT CABLE (GS440/ST4 - GS412,GS410/ST3) CABLE PLAT (GS440/ST4 - GS412,GS410/ST3)
9	CM+9515590901	PIN-DIODEN ---- (GS440-PIN-DIODEN-BD + GS444-IP-ALIGNMENT-LS) PIN DIODES ---- (GS440-PIN-DIODEN-BD + GS444-IP-ALIGNMENT-LS) PLOTS DIODES ---- (GS440-PIN-DIODEN-BD + GS444-IP-ALIGNMENT-LS)
10	CM+9839060600	KUPPLUNG CLUTCH ACCOUPLEMENT
11	CM+9949965402	GS LS-STATISCH ---- (GS448-ROLLER-LIFT-LS) LIGHT SENSOR BOARD-STATIC ---- (GS448-ROLLER-LIFT-LS) CARTE PHOTOCELLULE STATIQ ---- (GS448-ROLLER-LIFT-LS)
12	CM+9988905800	KABEL FL, 4POL (GS448/ST1 - GS410/ST2) FLAT CABLE (GS448/ST1 - GS410/ST2) CABLE PLAT (GS448/ST1 - GS410/ST2)

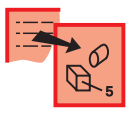


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

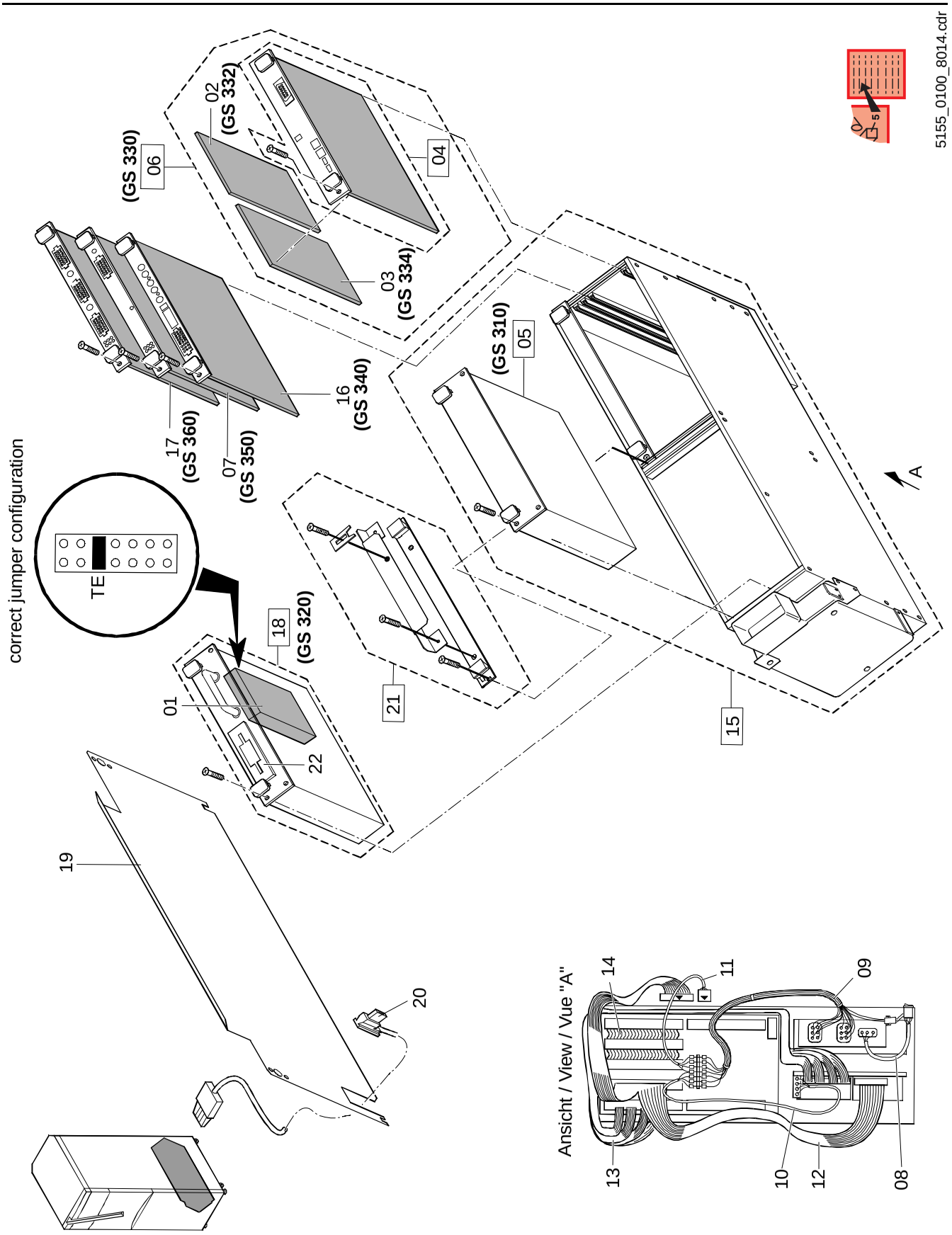


SCAN-EINHEIT - TEIL 4
SCAN UNIT - PART 4
UNITE SCANNER - PARTIE 4

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9036260710	RÄNDELMUTTER M4 KNURLED NUT ECROU MOLETE
2	CM+9037150290	SCHWINGMETALL 15X15/M4 RUBBER METAL CONNECTION 15X15/M4 JOINTURE METALLO-CAOUTCHOUC 15X15/M4
3	CM+9039901590	ABSTANDSBOLZEN-6KT7-M4X50 SPACER BOLT ECARTEUR
4	CM+9514520401	GALVO ERSATZBAUGRUPPE ---- (GS438-GALVO-MOT + DRV) GALVO REPLACEMENT ASSEMBLY ---- (GS438-GALVO-MOT + DRV) UNITE DE REPLACEMENT DU GALVO ---- (GS438-GALVO-MOT + DRV)
5	CM+9514527571 *	GALVO DECKEL CALVO COVER COUVERCLE DU GALVO
6	CM+9514527581 *	DICHTUNG GASKET JOINT
7	CM+9514529102	GALVOHALTERUNG GALVO HOLDER SUPPORT DU GALVO
8	CM+9515512250 *	EMV-ABDECKUNG EMC COVER COUVERCLE EM
9	CM+9515512680	EMV-DICHTUNG L=362 EMC GASKET JOINT EM
10	CM+9515512690	EMV-DICHTUNG L=562 EMC GASKET JOINT EM
11	CM+9515521060	FEDERBLECH SPRING METAL SHEET TOLE ELASTIQUE A RESSORT
99	CM+9514590600	GALVO + GALVOHALTERUNG GALVO + GALVO HOLDER GALVO + SUPPORT DU GALVO

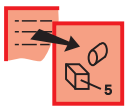


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

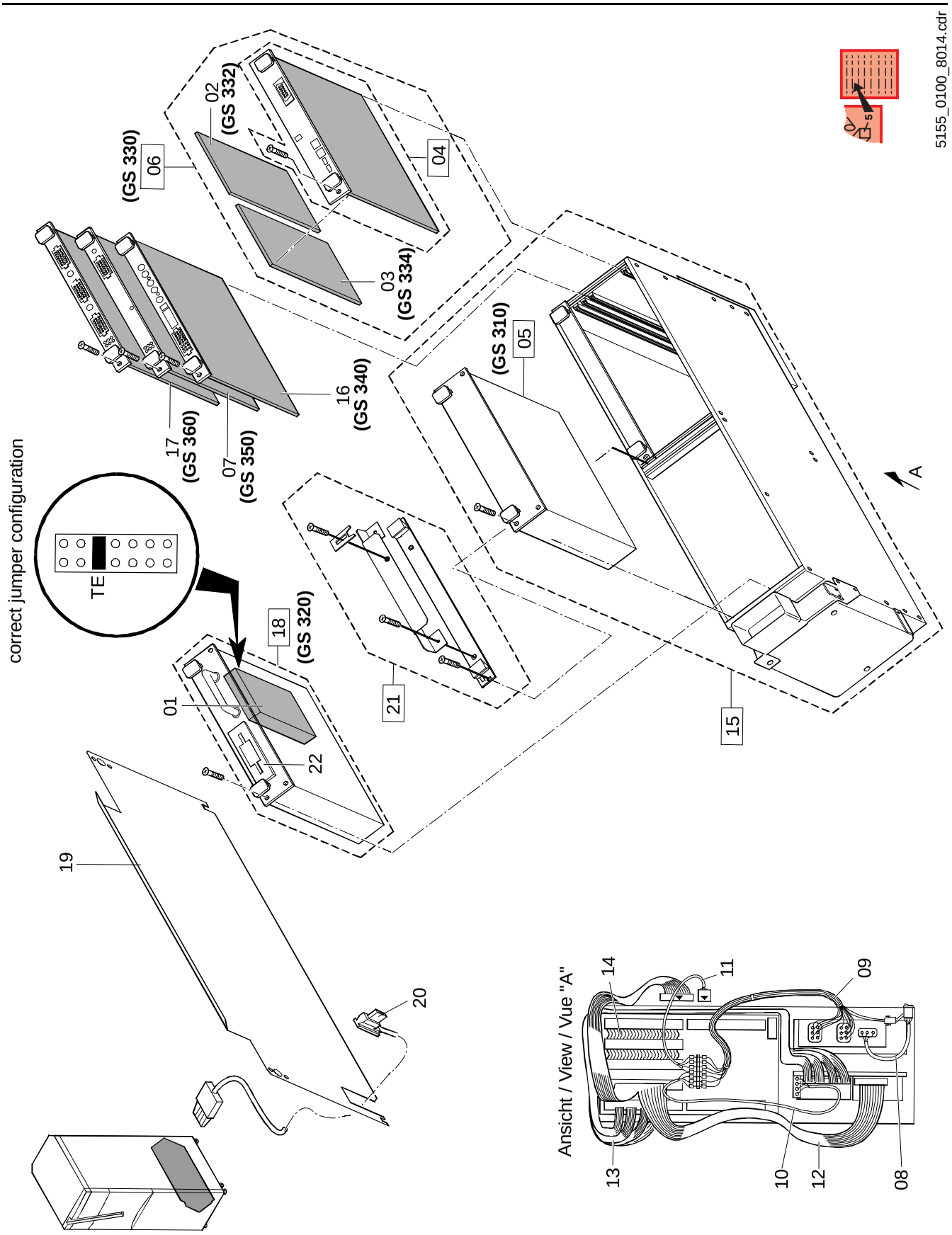


VME-RACK
VME RACK
VME RACK

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9048612600	FESTPLATTE SCSI 1,08GB ---- (GS310-VME-HARD-DISK) HARDDISK ---- (GS310-VME-HARD-DISK) DISQUE DUR ---- (GS310-VME-HARD-DISK)
2	CM+9514514252	BER BOARD ---- (GS332) BER BOARD ---- (GS332) BER BOARD ---- (GS332)
3	CM+9514514280	MEMORY BOARD ---- (GS334) MEMORY BOARD ---- (GS334) CARTE DE MEMOIRE ---- (GS334)
4	CM+9514514300	GEMINI MIT FRONT F. SERVICE GEMINI WITH FRONT PLATE FOR SERVICE GEMINI AVEC FACE AVANT POUR SERVICE
5	CM+9514514801	EINSCHUB VME NETZTEIL ---- (GS310-VME-POWER-SUPPL) PLUG-IN MODULE VME POWER SUPPLY ---- (GS310-VME-POWER-SUPPL) TIROIR BLOC SECTEUR VME ---- (GS310-VME-POWER-SUPPL)
6	CM+9514514903	GEMINI KOMPLETT ---- (GS330-VME-GEMINI-BD) GEMINI COMPLETE ---- (GS330-VME-GEMINI-BD) GEMINI COMPLET ---- (GS330-VME-GEMINI-BD)
7	CM+9514515150	EINSCHUB SAB KOMPLETT ---- (GS350-VME-SAB) PLUG-IN SAB COMPLETE ---- (GS350-VME-SAB) TIROIR SAB COMPLET ---- (GS350-VME-SAB)
8	CM+9514547102	KABEL 3POL POWERSUPPLY CABLE CABLE
9	CM+9514547122	KABELBAUM POWERSUPPLY BACKPLANE / CABLE HARNESS FAISCEAU DE CABLE
10	CM+9514547140	KABEL 4POL CABLE CABLE
11	CM+9514547161	KABEL 8POL CABLE CABLE
12	CM+9514547181	KABEL FL, 64POL FLAT CABLE CABLE PLAT
13	CM+9514547200	KABEL FL, 50/64POL FLAT CABLE CABLE PLAT

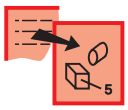


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

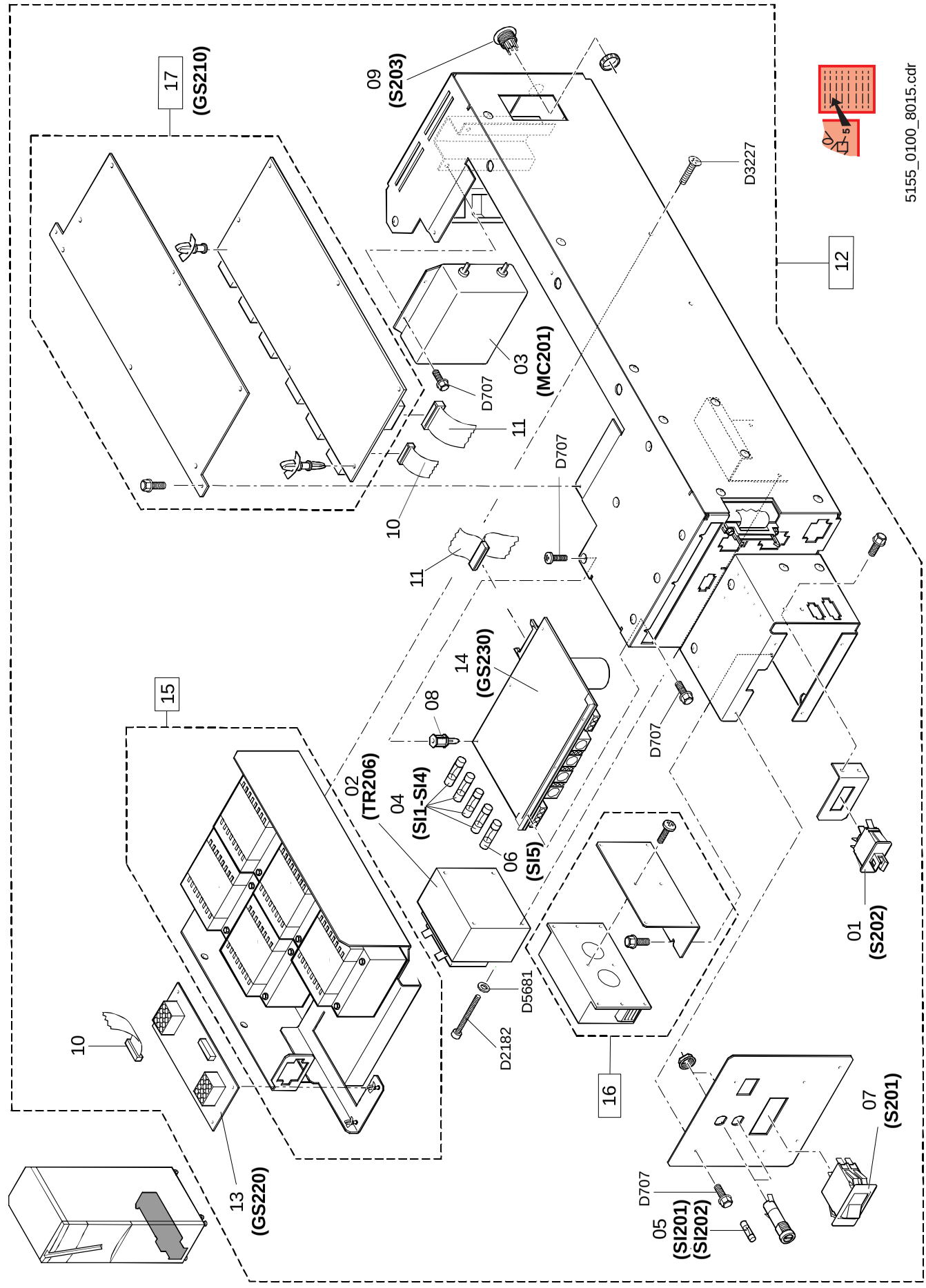


VME-RACK
VME RACK
VME RACK

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
14	CM+9514547321	KABEL FL, 64POL BRÜCKE FLAT CABLE CABLE PLAT
15	CM+9515514052	VME-RACK BESTÜCKT (INCL. POS. 05 + ALLE KABELN) VME-RACK (INCL. ITEM 05 + ALL CABLE) VME-RACK (INCL. POS. 05 + TUTES CABLES)
16	CM+9515515050	EINSCHUB SCB KOMPLETT ---- (GS340-VME-SCB) PLUG-IN MODULE SCB COMPLE ---- (GS340-VME-SCB) TIROIR SCB COMPLET ---- (GS340-VME-SCB)
17	CM+9515515250	VME ADAPTERKARTE KOMPLETT ---- (GS360-VME-ADAPTER-BD) VME ADAPTER BOARD ---- (GS360-VME-ADAPTER-BD) CARTE RALLONGE VME ---- (GS360-VME-ADAPTER-BD)
18	CM+9515515400	EINSCHUB STORAGE KOMPLETT ---- (GS320-VME-STORAGE-BD) PLUG-IN MODULE STORAGE CO ---- (GS320-VME-STORAGE-BD) TIROIR STORAGE COMPLET ---- (GS320-VME-STORAGE-BD)
19	CM+9515516351	VME GLEITBAHN GENIETET VME SLIDE TRACK RAIL GLISSANT VME
20	CM+9515546700	KABEL NETZ-VME POWER CABLE CORDON D'ALIMENTATION
21	CM+9515591600	SERVICEBAUGRUPPE VERRIEGELUNG SERVICE ASSEMBLY LOCK ENSEMBLE DE CONSTRUCTION SERVICE VERROUILLAGE
22	CM+9850695201	3,5" FLOPPY-DISK-DRIVE DRIVE LECTEUR

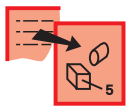


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

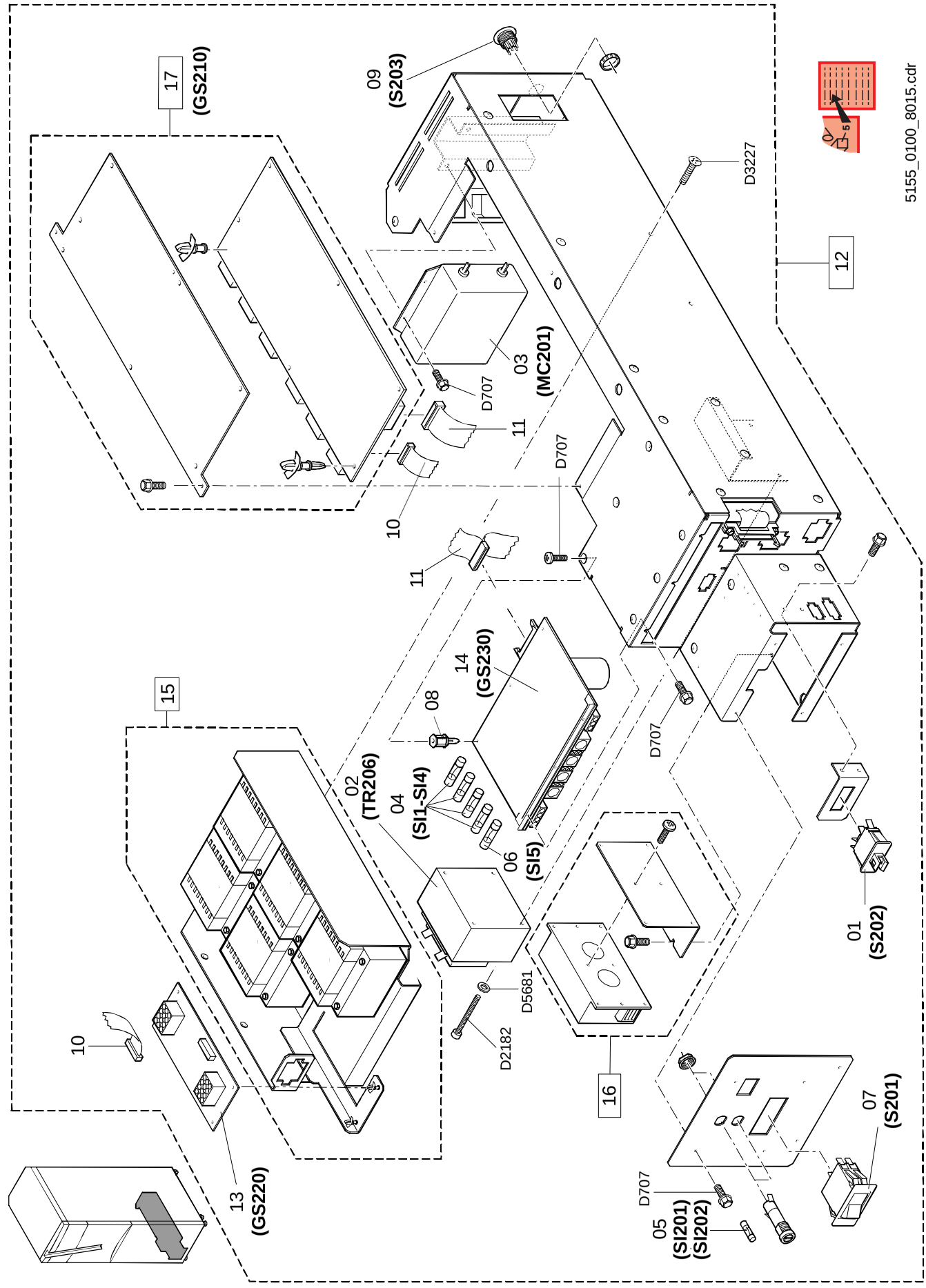


LEISTUNGSEINHEIT
POWER UNIT
BLOC DE PUISSANCE

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9042663040	TÜR, DECKELSCHALTER 200 ST6,3 ---- (S202-INTERLOCK-FRONT) DOOR, COVER SWITCH ---- (S202-INTERLOCK-FRONT) PORTE, INTERRUPTEUR DE COUVERCLE ---- (S202-INTERLOCK-FRONT)
2	CM+9043371660	TRAFO XBF 30,5V/4,0A ---- (TR206-30V-TRANSFORMER) TRANSFORMER XBF 30,5V/4,0A ---- (TR206-30V-TRANSFORMER) TRANSFORMATEUR XBF 30,5A/4,0A ---- (TR206-30V-TRANSFORMER)
3	CM+9043660540	FUNK-ENTSTÖRFILTER 230V/16A ---- (MC201-LINE-FILTER) ANTI-INTERFERENCE FILTER 230V/16A ---- (MC201-LINE-FILTER) FILTRE ANTIPARASITAGE ---- (MC201-LINE-FILTER)
4	CM+9045196040	SICHERUNG T 2,5A ---- (SI1 - SI4) FUSE T 2,5A ---- (SI1 - SI4) FUSIBLE T 2,5A ---- (SI1 - SI4)
5	CM+9045196090	SICHERUNG T 2A ---- (SI201-GALVO-POW-FUSE; SI202-SM-TRANSF-FUSE) FUSE T 2A ---- (SI201-GALVO-POW-FUSE; SI202-SM-TRANSF-FUSE) FUSIBLE T 2A ---- (SI201-GALVO-POW-FUSE; SI202-SM-TRANSF-FUSE)
6	CM+9045197050	SICHERUNG T 6,25A ---- (SI5) FUSE T 6,25A ---- (SI5) FUSIBLE T 6,25A ---- (SI5)
7	CM+9045231730	ÜBERSTROMSCHUTZSCHALTER 14A ---- (S201-MAINS-SWITCH) OVERCURRENT CIRCUIT BREAK ---- (S201-MAINS-SWITCH) DISJONCTEUR DE SURCHARGE ---- (S201-MAINS-SWITCH)
8	CM+9047910160	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
9	CM+9515541300	KB WAHLSCHALTER ---- (S203-LINE-SELECTOR) SELECTOR SWITCH ---- (S203-LINE-SELECTOR) SELECTEUR (ELECTRIQUE) ---- (S203-LINE-SELECTOR)
10	CM+9515541800	KABEL FL 20POL (GS210/ST2 - GS220/ST1) FLAT CABLE (GS210/ST2 - GS220/ST1) CABLE PLAT (GS210/ST2 - GS220/ST1)
11	CM+9515541900	KABEL BUS 26POL (BU314 - GS230/ST1) BUS CABLE (BU314 - GS230/ST1) CABLE BUS (BU314 - GS230/ST1)
12	CM+9515564001	LEISTUNGSEINHEIT POWER UNIT BLOC DE PUISSANCE
13	CM+9515564401	GS CURRENT-SENSE ---- (GS220-CURRENT-SENSE) PCB CURRENT-SENSE ---- (GS220-CURRENT-SENSE) CI CONTROLE COURANT ---- (GS220-CURRENT-SENSE)

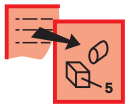


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

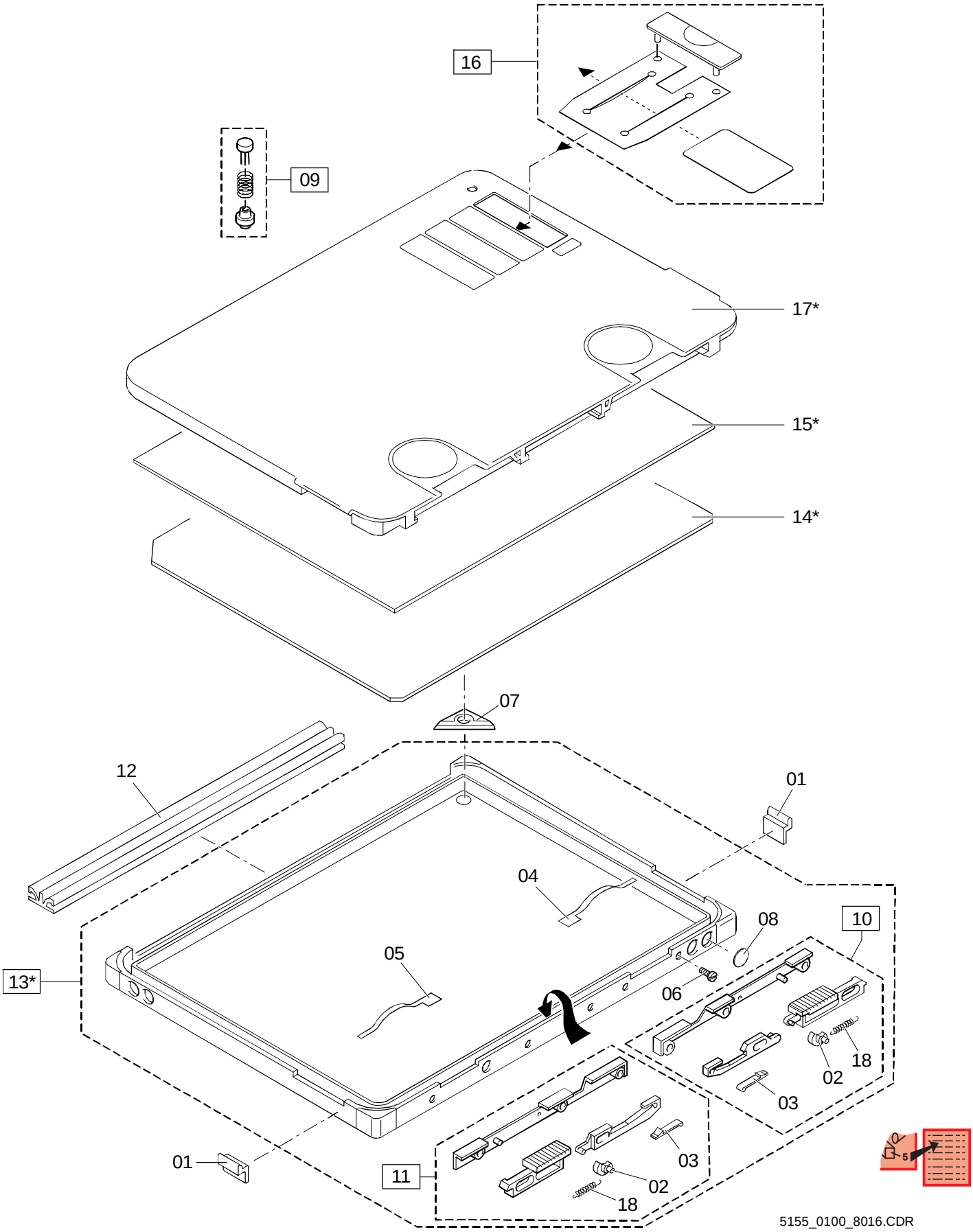


LEISTUNGSEINHEIT
POWER UNIT
BLOC DE PUISSANCE

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
14	CM+9515564500	GS POWER INTEGRATION BOARD ---- (GS230-POWER-INTEGR-BD) PCB POWER INTEGRATION BOA ---- (GS230-POWER-INTEGR-BD) CI CARTE INTEGRATION PUIS ---- (GS230-POWER-INTEGR-BD)
15	CM+9515564802	TRAFOWINKEL ---- (ERASURE-TRANSF-UNIT) TRANSFORMER BRACKET ---- (ERASURE-TRANSF-UNIT) EQUERRE POUR TRANSFORMATEUR ---- (ERASURE-TRANSF-UNIT)
16	CM+9515591000	NETZTEIL 2X±15V ---- (GS240-15V-POW-SUPPL) POWER SUPPLY ---- (GS240-15V-POW-SUPPL) BLOC SECTEUR ---- (GS240-15V-POW-SUPPL)
17	CM+9515591103	GS SWITCH-ERASURE UNIT ---- (GS210-ERASURE-CTRL-BD) - MIND. SW SOLC1108 PCB SWITCH-ERASURE UNIT ---- (GS210-ERASURE-CTRL-BD) - MIND. SW SOLC1108 CI COMMUTATION UNIT D'EFFACEMENT ---- (GS210-ERASURE-CTRL-BD) - MIND. SW SOLC1108

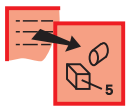


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

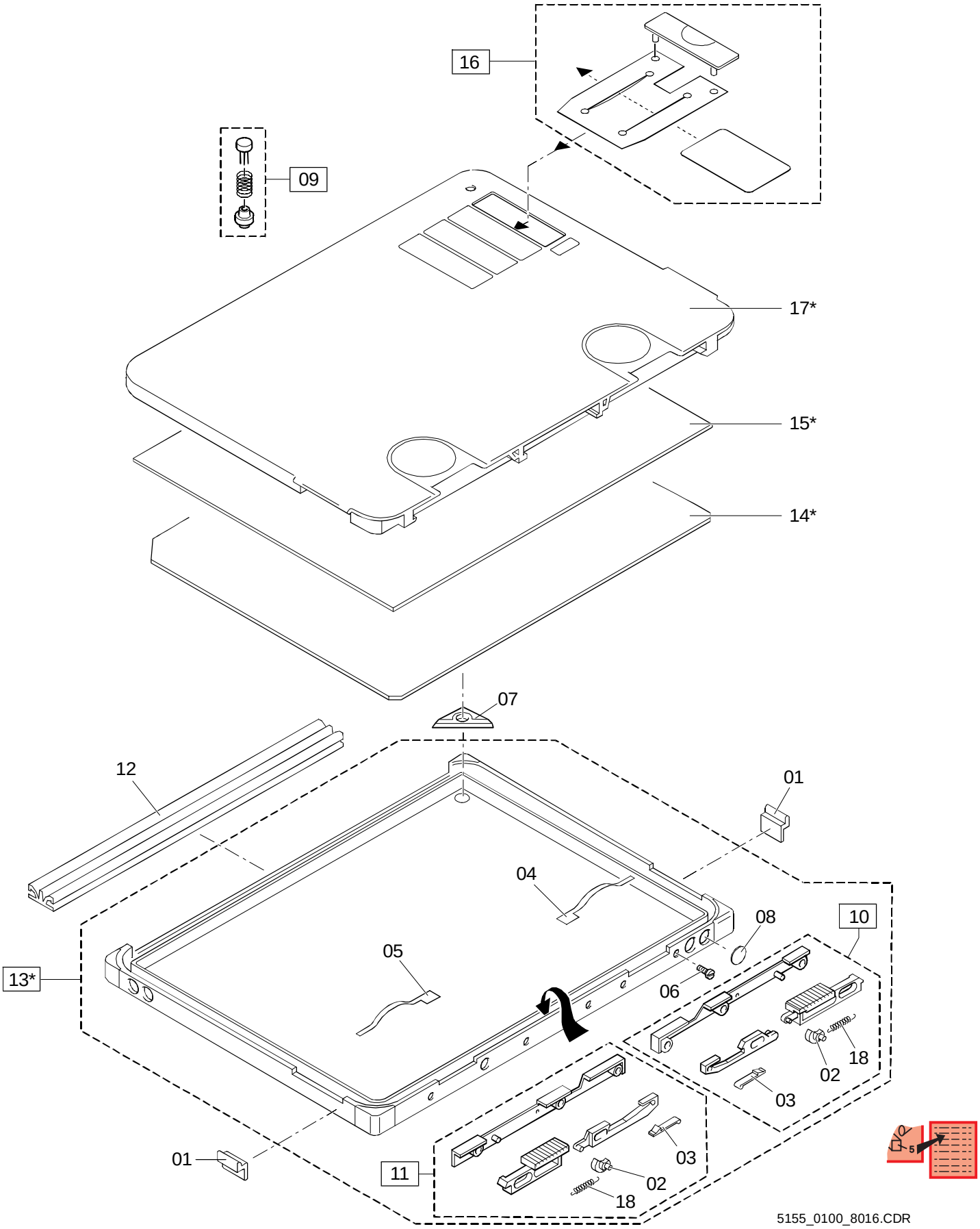


ADC KASSETTEN - (TYP 8304/780 35X35CM)
ADC CASSETTES - (TYPE 8304/780 35X35CM)
CASSETTES ADC - (TYPE 8304/780 35X35CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9830010031	REITER SLIDE CAVALIER
2	CM+9830010340	UMLENKTEIL GUIDE PART PARITE DE RENVOI
3	CM+9830010351	KLINKE PAWL CLIQUET
4	CM+9830010381	BLATTFEDER RECHTS LEAF SPRING, RHS RESSORT A BRANCHES A DROI
5	CM+9830010391	BLATTFEDER LINKS LEAF SPRING LH RESSORT-LAME GAUCHE
6	CM+9830010440	SCHRAUBE SCREW VIS
7	CM+9830010552	ABWEISER BESCHICHTET DEFLECTOR DEFLECTEUR
8	CM+9830011310	ALULABEL (FILMERKENNUNG) ALU LABLE (FILM DETECTION ETIQUETTE ALU (DETECTION
9	CM+9830030500	FILMANZEIGE FILM INDICATOR AFFICHAGE DU FILM
10	CM+9830030702	RIEGEL RECHTS VOLLST. LOCK RH ASSY VERROU DROITE COMPL.
11	CM+9830030802	RIEGEL LINKS LATCH, LHS VEROU A GAUCHE
12	CM+9830430110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
13	CM+9830460300 *	BODEN BOTTOM FOND

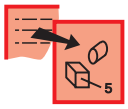


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

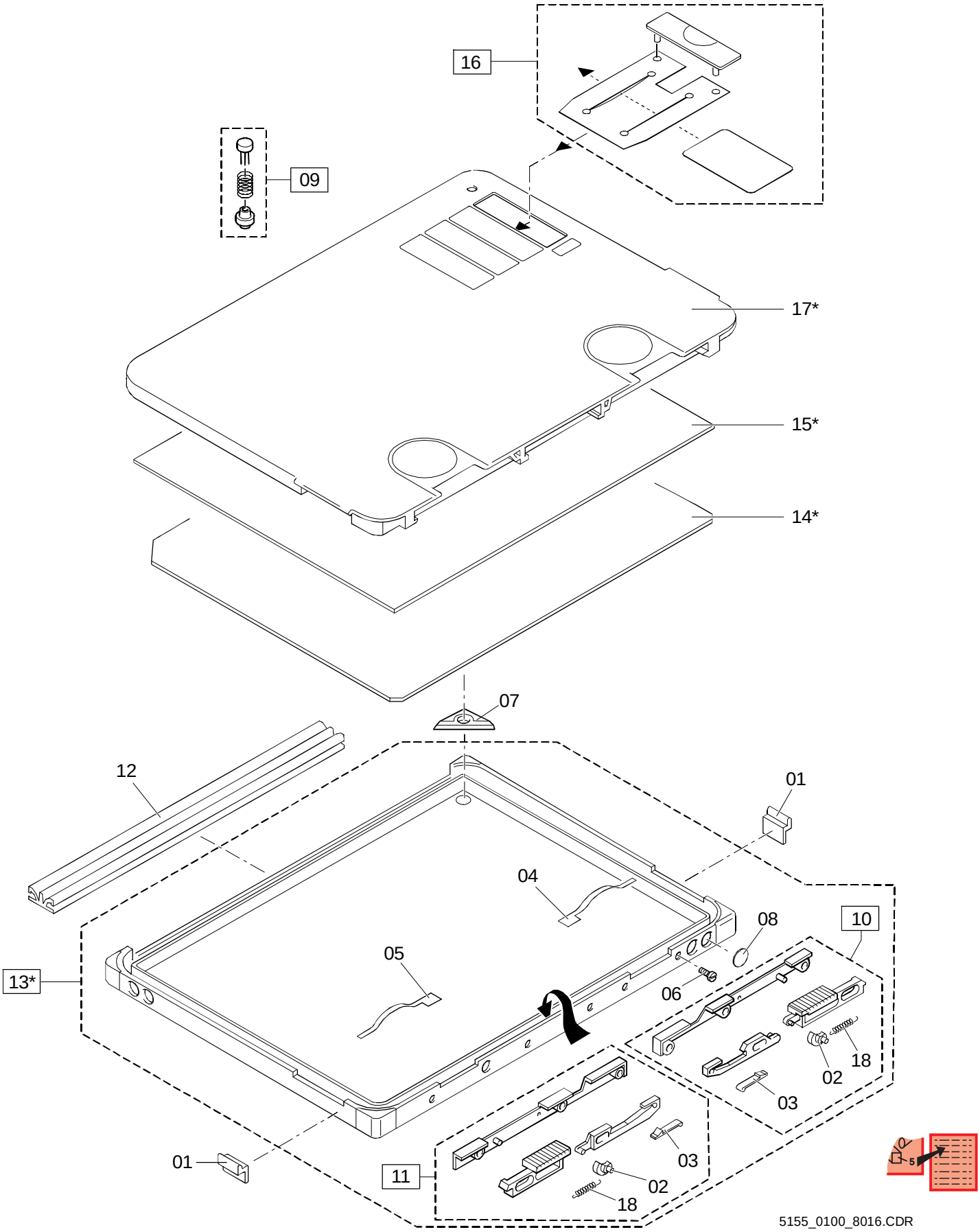


ADC KASSETTEN - (TYP 8304/780 35X35CM)
ADC CASSETTES - (TYPE 8304/780 35X35CM)
CASSETTES ADC - (TYPE 8304/780 35X35CM)

Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
14	CM+9830461151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9830461251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
16	CM+9830461300	CHIPKARTENHALTER ADC-C CHIP CARD HOLDER PORTE CARTE PUCE ADC-C
17	CM+9830461600 *	DECKEL COVER COUVERCLE
18	CM+9832520360	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION

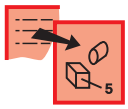


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

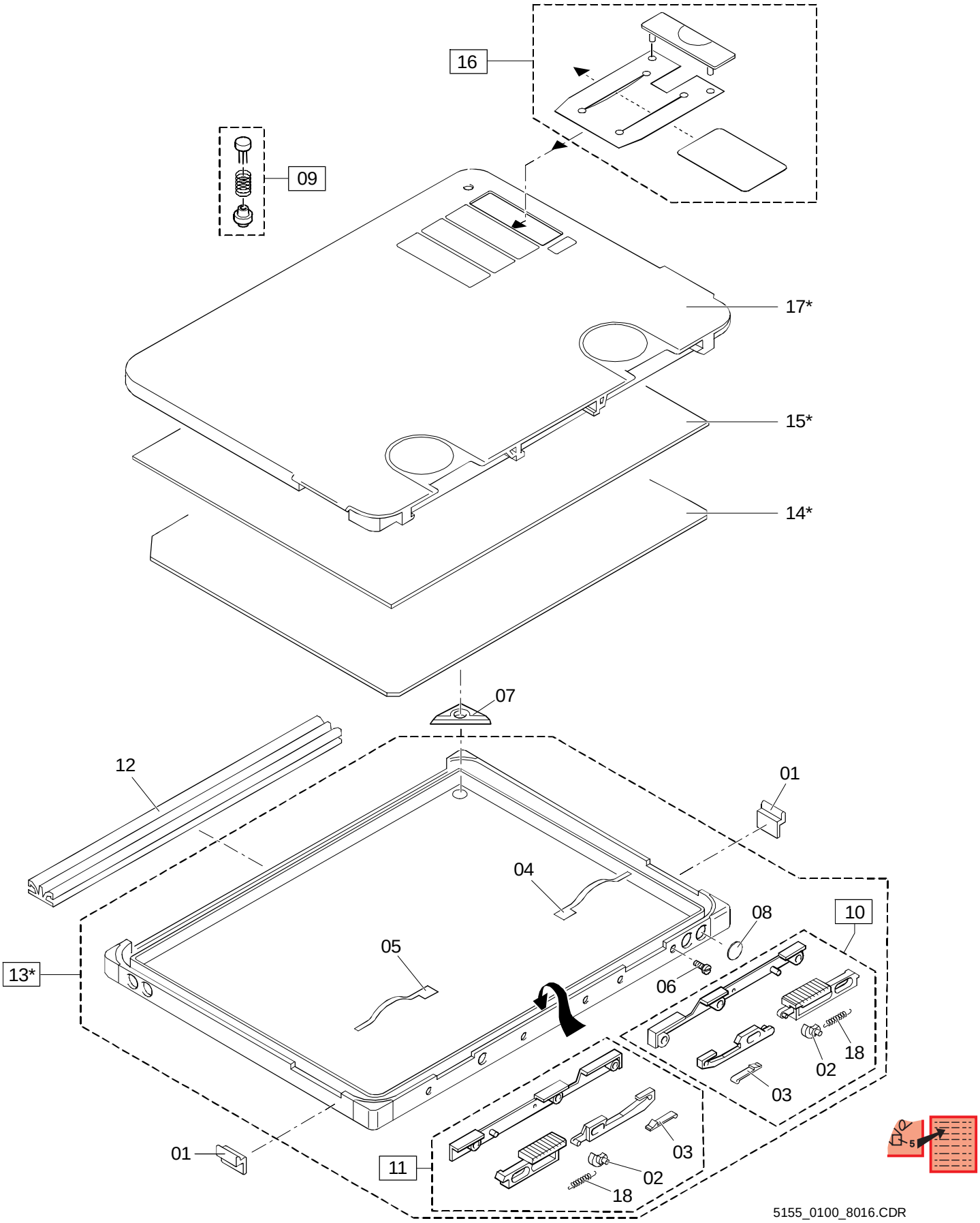


ADC KASSETTEN - (TYP 8305/780 24X30CM)
ADC CASSETTES - (TYPE 8305/780 24X30CM)
CASSETTES ADC - (TYPE 8305/780 24X30CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
12	CM+9830530110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
13	CM+9830560300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9830561151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9830561251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
17	CM+9830561600 *	DECKEL COVER COUVERCLE

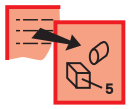


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

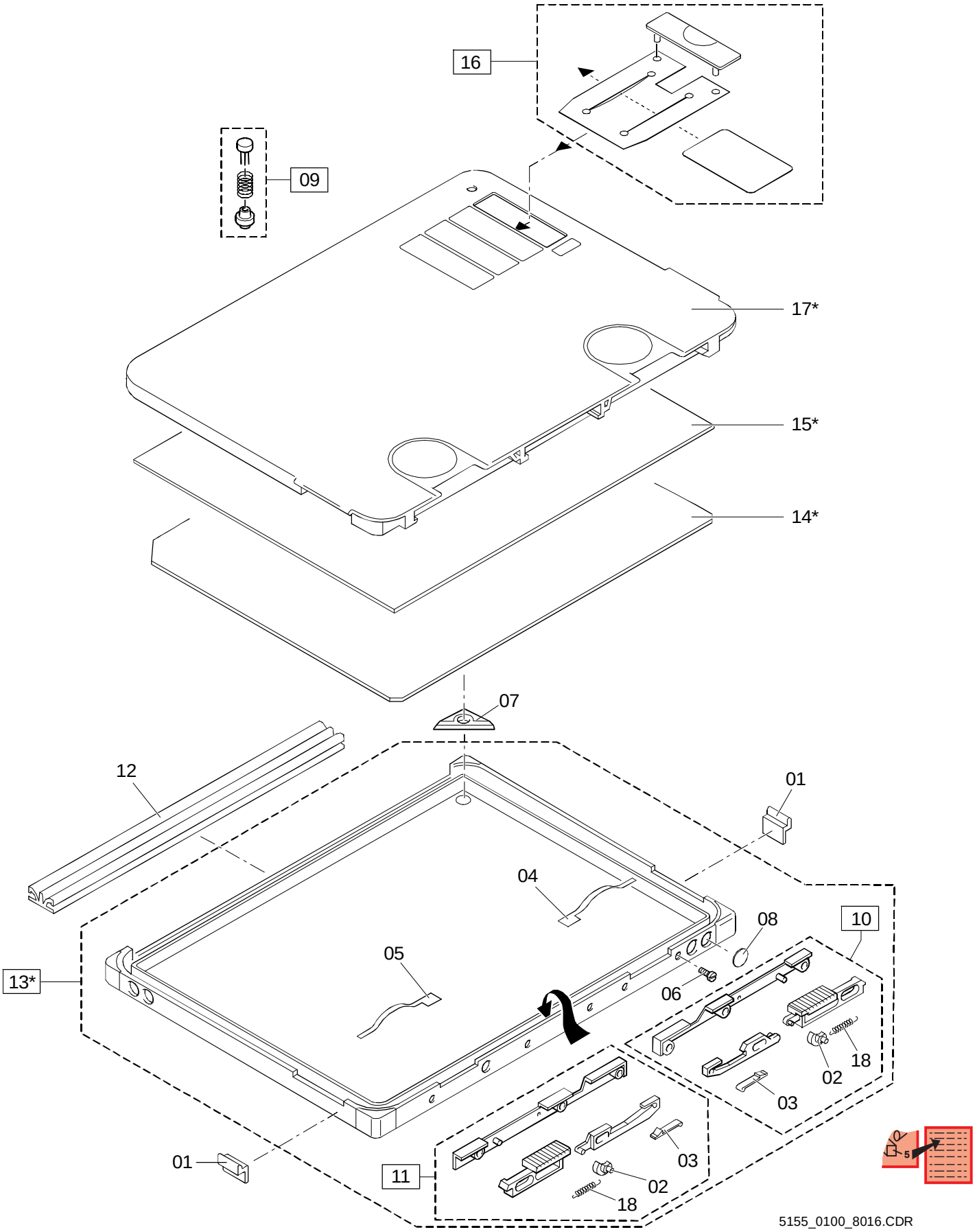


ADC KASSETTEN - (TYP 8307/780 18X24CM)
ADC CASSETTES - (TYPE 8307/780 18X24CM)
CASSETTES ADC - (TYPE 8307/780 18X24CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
12	CM+9830630110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
13	CM+9830760300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9830761151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9830761251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
17	CM+9830761600 *	DECKEL COVER COUVERCLE

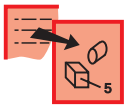


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

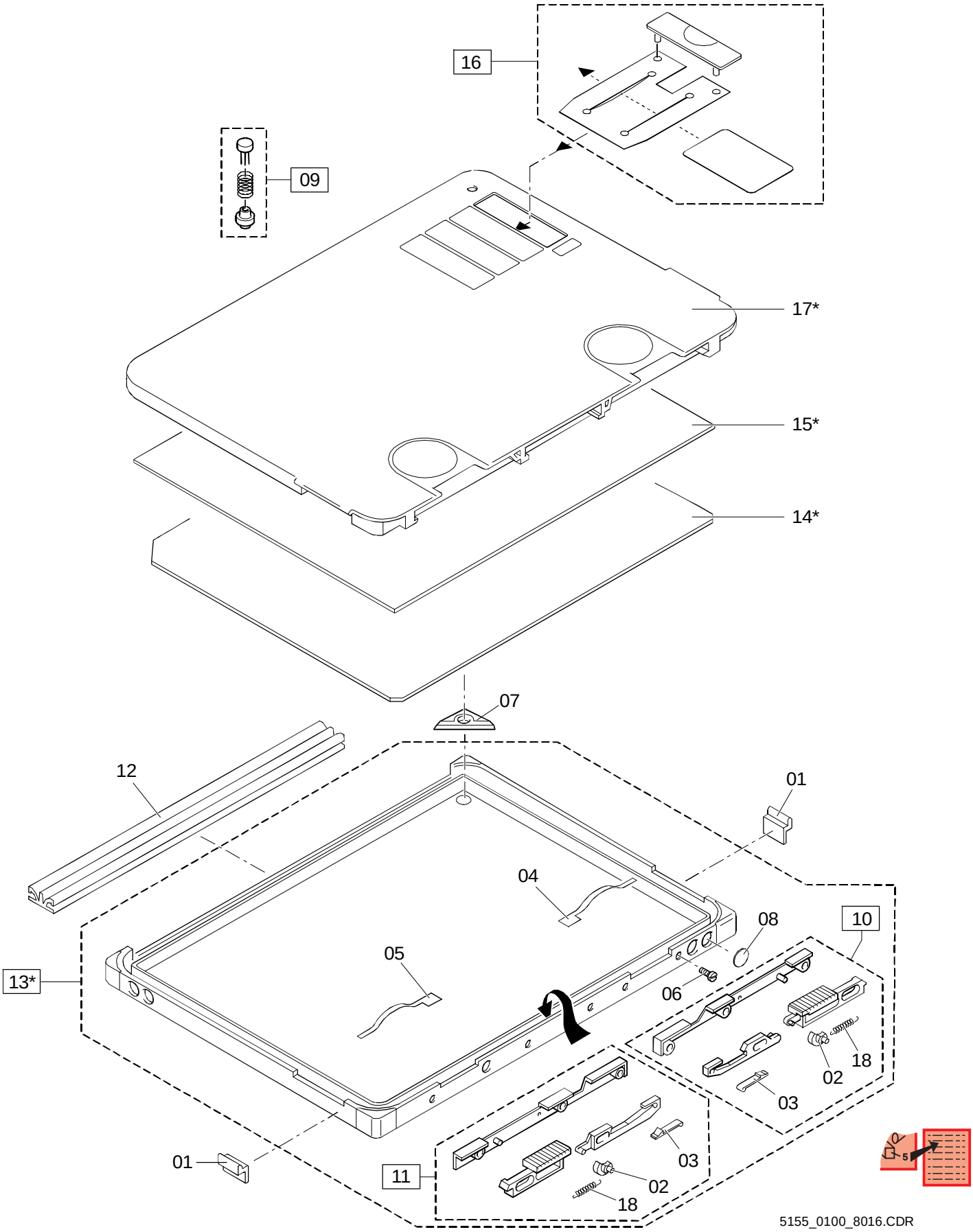


ADC KASSETTEN - (TYP 8308/780 10"X12")
ADC CASSETTES - (TYPE 8308/780 10"X12")
CASSETTES ADC - (TYPE 8308/780 10"X12")

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
12	CM+9830830110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
13	CM+9830860300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9830861151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9830861251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
17	CM+9830861600 *	DECKEL COVER COUVERCLE

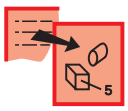


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

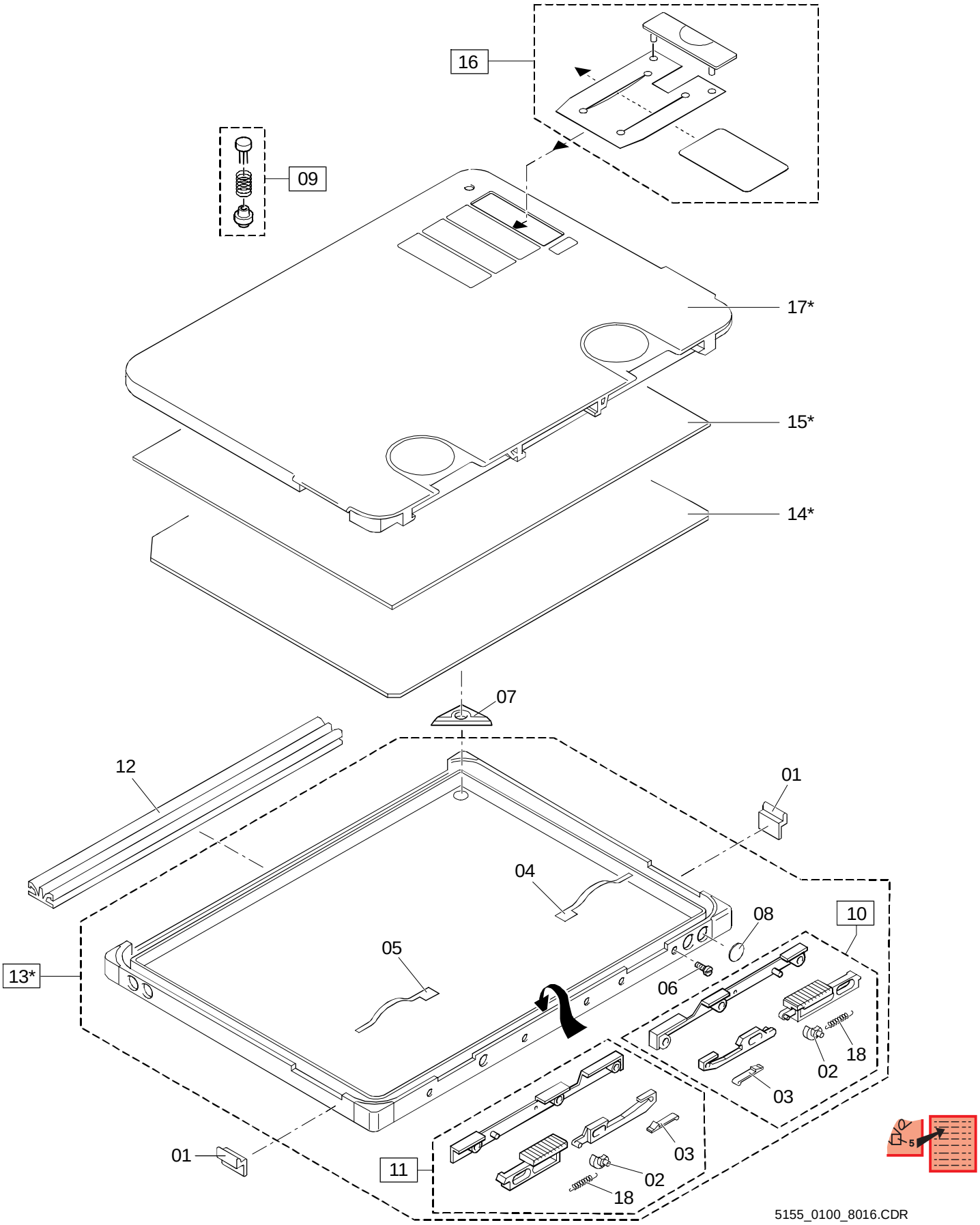


ADC KASSETTEN - (TYP 8309/780 8"X10")
ADC CASSETTES - (TYPE 8309/780 8"X10")
CASSETTES ADC - (TYPE 8309/780 8"X10")

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
12	CM+9830930110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
13	CM+9830960300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9830961151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9830961251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
17	CM+9830961600 *	DECKEL COVER COUVERCLE

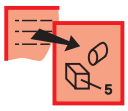


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

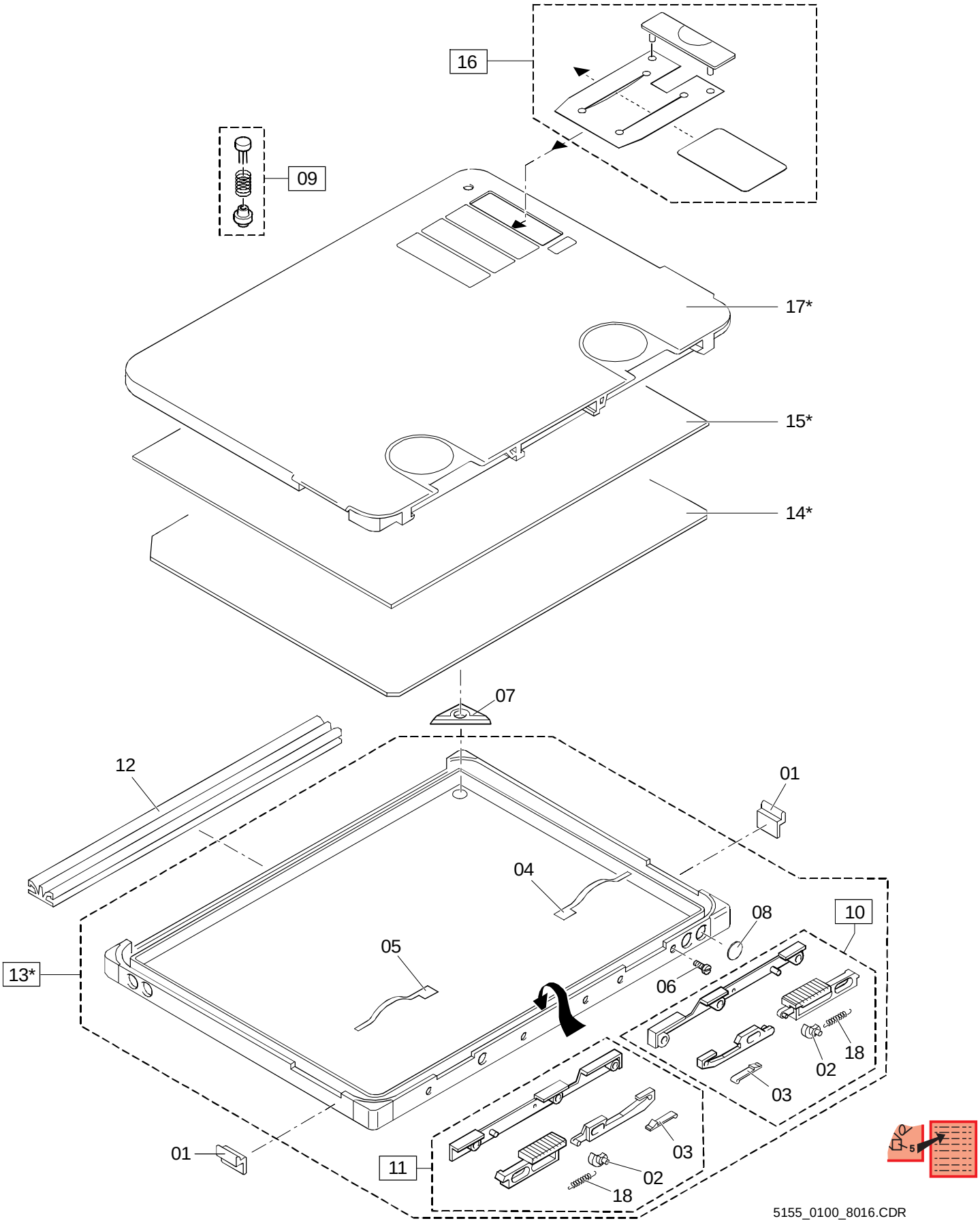


ADC KASSETTEN - (TYP 8316/780 15X30CM)
ADC CASSETTES - (TYPE 8316/780 15X30CM)
CASSETTES ADC - (TYPE 8316/780 15X30CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
12	CM+9830530110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
13	CM+9831660300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9831661151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9831661251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
16	CM+9831661300	CHIPKARTENHALTER ADC-C 15X30 CHIP CARD HOLDER PORTE CARTE PUCE ADC-C
17	CM+9831661600 *	DECKEL COVER COUVERCLE

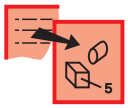


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

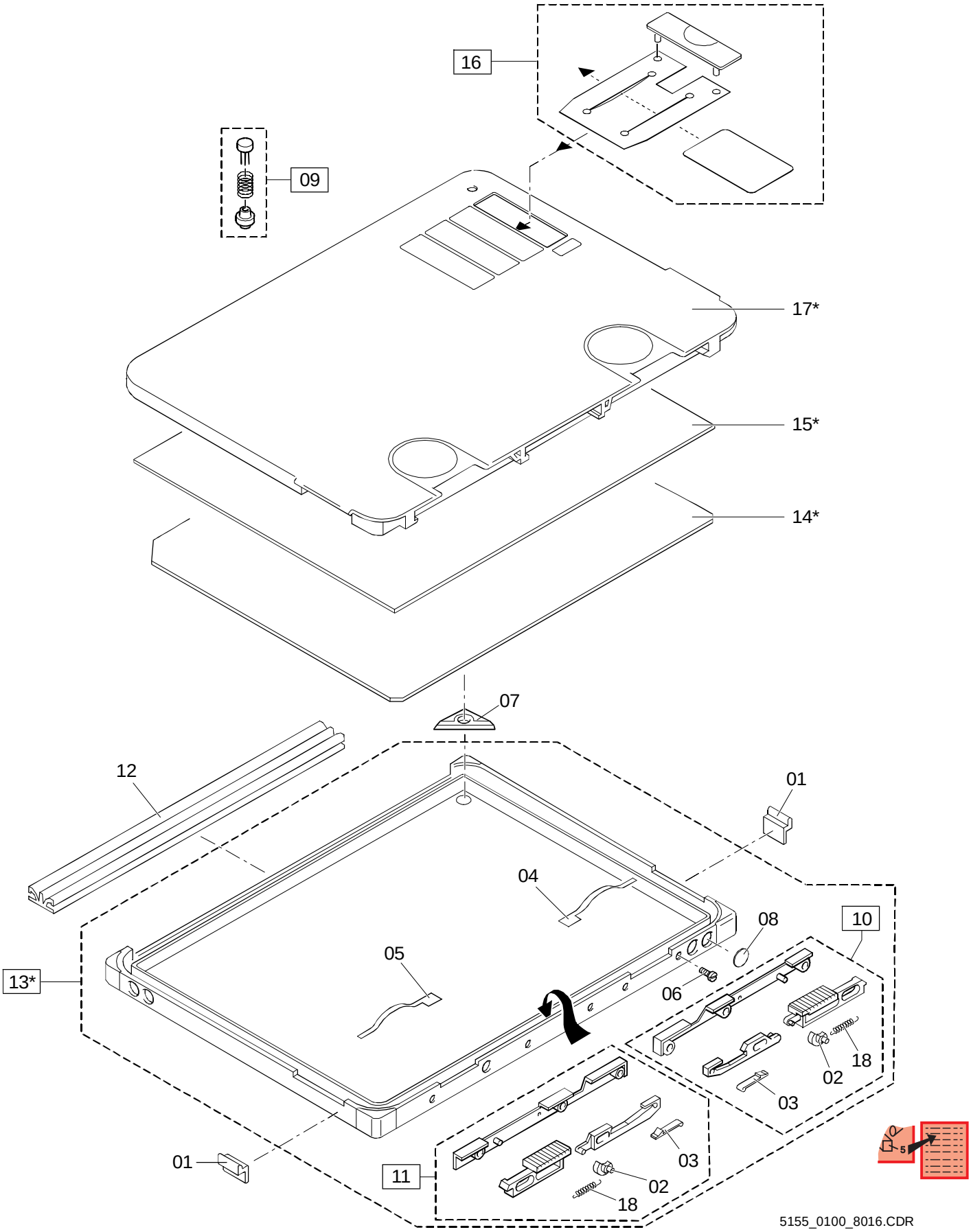


ADC KASSETTEN - (TYP 8320/780 43X35CM)
ADC CASSETTES - (TYPE 8320/780 43X35CM)
CASSETTES ADC - (TYPE 8320/780 43X35CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9830010031	REITER (ENTFÄLLT) SLIDE (SUPPRESSED) CAVALIER (SUPPRIME)
13	CM+9832060300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9832061151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9832061251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
17	CM+9832061600 *	DECKEL COVER COUVERCLE

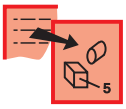


☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

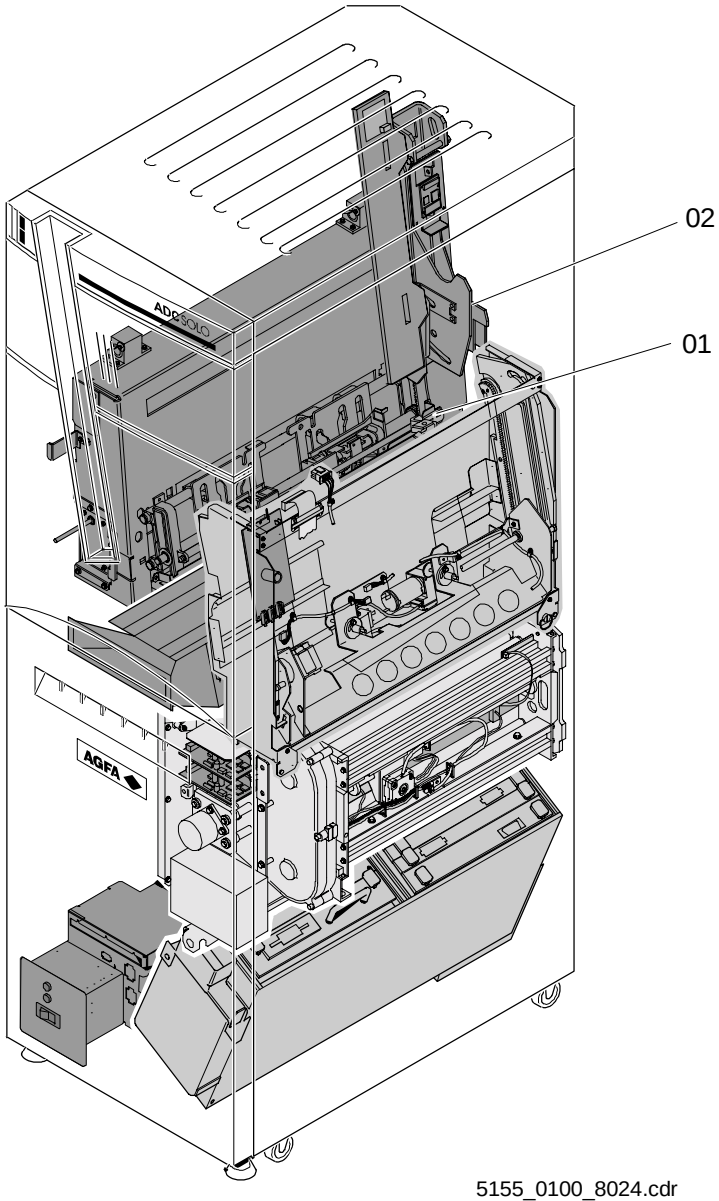


ADC KASSETTEN - (TYP 8320/785 21X43CM (43X35))
ADC CASSETTES - (TYPE 8320/785 21X43CM (43X35))
CASSETTES ADC - (TYPE 8320/785 21X43CM (43X35))

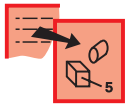
Pos. Nr. / Item no. / Pos. no.	Teile.Nr. / Part No. / Nr. de Ref.	Benennung / Description / Denomination
1	CM+9830010031	REITER (ENTFÄLLT) SLIDE (SUPPRESSED) CAVALIER (SUPPRIME)
13	CM+9832080300 *	BODEN BOTTOM FOND
14	CM+9832061151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
15	CM+9832061251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
17	CM+9832061600 *	DECKEL COVER COUVERCLE



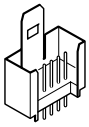
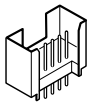
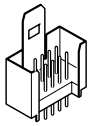
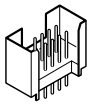
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

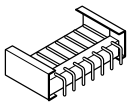
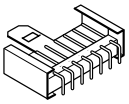
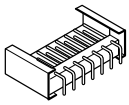
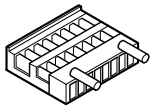
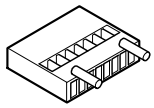

02
01
AGFA
5155_0100_8024.cdr

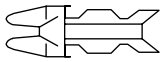
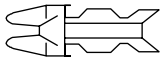
Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9515592200	MODIFIKATIONSKIT ENTLADEBÜRSTE MODIFICATIONS KIT DISCHARGE BRUSH KIT DE MODIFICATIONS BROSSES DE DECHARGEMENT
2	CM+9515592300	MODIFIKATIONSKIT KASSETTENÖFFNER MODIFICATIONS KIT CASSETTE OPENER KIT DE MODIFICATIONS OUVREUSE DE CASSETTES

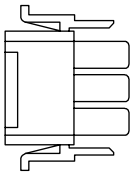
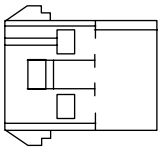
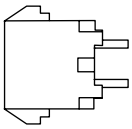
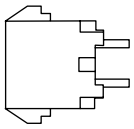


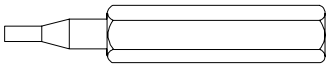
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

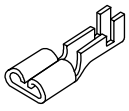
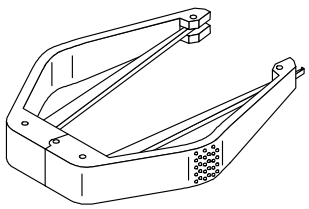
	STIFTLEISTE STEHEND / MALE CONNECTOR VERTICAL / RÉGLETTE À GOUPILLES VERTICALE			
POLZAHL **NO.OF POLES** **NOMBRE DE PÔLES**	EINREIHIG MIT RASTLASCHE ONE-ROW WITH LATCH À UNE RENGÉE, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE 	EINREIHIG OHNE RASTLASCHE ONE-ROW WITHOUT LATCH À UNE RENGÉE, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG MIT RASTLASCHE TWO-ROW WITH LATCH À DEUX RANGÉES, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG OHNE RASTLASCHE TWO-ROW WITHOUT LATCH À DEUX RANGÉES, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 
2		CM+7.0471.1738.0	CM+7.0471.1384.0	
3	CM+7.0471.1739.0		CM+7.0471.1385.0	
4		CM+7.0471.1741.0	CM+7.0471.1401.0	
5	CM+7.0471.1724.0		CM+7.0471.1809.0	CM+7.0471.1388.0
6			CM+7.0471.1414.0	
7			CM+7.0471.1391.0	
8			CM+7.0471.1395.0	
9			CM+7.0471.1402.0	
10	CM+7.0471.1314.0		CM+7.0471.1397.0	CM+7.0471.1394.0
11			CM+7.0471.1415.0	
12			CM+7.0471.1403.0	
13				
14				
15			CM+7.0471.1765.0	
16			CM+7.0471.1399.0	
18	CM+7.0471.1725.0			
20			CM+7.0471.1404.0	

	STIFTLEISTE LIEGEND (90° ABGEWINKELT) MALE CONNECTOR HORIZONTAL (90° ANGEL) RÉGLETTE À GOUPILLES HORIZONTAL (EN ANGLE DE 90°)			BUCHSE RECEPTACLE DOUILLE	LEERBUCHSE BLANK RECEPTACLE DOUILLE VIDE
POLZAHL **NO.OF POLES** **NOMBRE DE PÔLES**	EINREIHIG OHNE RASTLASCHE ONE-ROW WITHOUT LATCH À UNE RENGÉE, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG MIT RASTLASCHE TWO-ROW WITH LATCH À DEUX RANGÉES, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG OHNE RASTLASCHE TWO-ROW WITHOUT LATCH À DEUX RANGÉES, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 	SCHNEID-KLEMM-VERBINDER CUT-AND-CLAMP CONNECTOR JONCTION AUTO-COUPANTE 	OHNE KODIERSTIFT WITHOUT ENCODING PIN SANS GOUPILLE DE CODAGE 
2		CM+7.0471.1756.0		CM+7.0471.1448.0	CM+7.0471.8836.0
3		CM+7.0471.1732.0	CM+7.0471.1386.0	CM+7.0471.1418.0	CM+7.0471.8839.0
4		CM+7.0471.1807.0	CM+7.0471.1387.0	CM+7.0471.1419.0	CM+7.0471.8829.0
5		CM+7.0471.1338.0		CM+7.0471.1437.0	CM+7.0471.8837.0
6		CM+7.0471.1743.0	CM+7.0471.1389.0	CM+7.0471.1438.0	CM+7.0471.8838.0
7		CM+7.0471.1348.0		CM+7.0471.1439.0	CM+7.0471.8840.0
8	CM+7.0471.1717.0	CM+7.0471.1393.0	CM+7.0471.1392.0	CM+7.0471.1421.0	CM+7.0471.8841.0
9				CM+7.0471.1431.0	CM+7.0471.1405.0
10		CM+7.0471.1339.0	CM+7.0471.1396.0	CM+7.0471.1422.0	CM+7.0471.8842.0
11				CM+7.0471.1813.0	CM+7.0471.1416.0
12		CM+7.0471.1341.0	CM+7.0471.1398.0	CM+7.0471.1441.0	CM+7.0471.1342.0
13	CM+7.0471.1719.0			CM+7.0471.1452.0	CM+7.0471.1721.0
14					CM+7.0471.8843.0
15		CM+7.0471.1764.0	CM+7.0471.1766.0	CM+7.0471.1423.0	CM+7.0471.1768.0
16	CM+7.0471.1714.0	CM+7.0471.1343.0	CM+7.0471.1767.0	CM+7.0471.1424.0	CM+7.0471.1716.0
18					

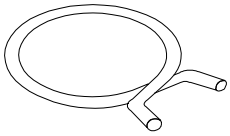
FEDERKONTAKT (VERGOLDET) SPRING CONTACT (GOLD-PLATED) CONTACT À RESSORT (DORÉ)	 ∅ 0,10 - 0,25	CM+7.0471.1312.0
FEDERKONTAKT (VERGOLDET) SPRING CONTACT (GOLD-PLATED) CONTACT À RESSORT (DORÉ)	 ∅ 0.30 - 0,60	CM+7.0471.1383.0

POLZAHL **NO.OF POLES** NOMBRE DE PÔLES	STECKERGEHÄUSE PLUG ENCLOSURE BOÎTIER DE FICHES 	AUFNAHMEGEHÄUSE (KUPPLUNG) HOUSING (CLUTCH) BOÎTIER-LOGEMENT (EMBRAYAGE) 	LÖT-SOCKEL KPL. MIT STIFTEN SOLDERING BASE ASSY WITH PINS SOCLE SOUDURE COMPLET AVEC BROCHES 	LÖT-SÖCKEL KPL. MIT BUCHSEN SOLDERING BASE ASSY WITH JACKS SOCLE SOUDURE COMPLET AVEC DOULLIES 
1POL.	CM+7.0471.1351.0	CM+7.0471.1349.0		
2POL.	CM+7.0471.1708.0	CM+7.0471.1709.0	CM+7.0471.1749.0	CM+7.0471.1412.0
3POL.	CM+7.0471.1327.0	CM+7.0471.1326.0	CM+7.0471.1751.0	CM+7.0471.1786.0
4POL.	CM+7.0471.1336.0	CM+7.0471.1335.0	CM+7.0471.1752.0	CM+7.0471.1407.0
6POL.	CM+7.0471.1325.0	CM+7.0471.1324.0	CM+7.0471.1753.0	CM+7.0471.1408.0
9POL.	CM+7.0471.1307.0	CM+7.0471.1308.0	CM+7.0471.1712.0	CM+7.0471.1736.0
12POL	CM+7.0471.1703.0	CM+7.0471.1704.0	CM+7.0471.1413.0	CM+7.0471.1713.0
15POL	CM+7.0471.1306.0	CM+7.0471.1358.0	CM+7.0471.1754.0	CM+7.0471.1409.0

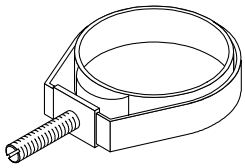
STIFT PIN BROCHE		CM+7.0471.1701.0
BUCHSE JACK DOUILLE		CM+7.0471.1702.0
ENTNAHMEWERKZEUG EXTRACTING TOOL OUTIL D`EXTRACTION		CM+9.9999.0793.0

STECKHÜLSE A (6,3 x 0.8/2,5) 'E' SOCKET A 'F' DOUILLE A		CM+7.0471.3405.0
IC-AUSZIEHWERKZEUGE FÜR PLCC´S EXTRACTOR EXTRACTEUR		CM+9.9999.1005.0

SCHLAUCHKLEMME
HOSE CLAMP
AGRAFE TUYAU

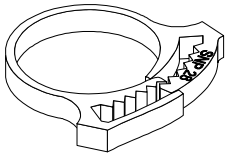


CM+7.0371.9801.0	Ø 23,00 - 24,50 MM
CM+7.0371.9820.0	Ø 18,54 - 19,56 MM
CM+7.0371.9840.0	Ø 12,45 - 12,95 MM
CM+7.0371.9860.0	Ø 13,99 - 14,55 MM
CM+7.0371.9880.0	Ø 15,50 - 16,00 MM
CM+7.0371.9900.0	Ø 20,12 - 21,13 MM
CM+7.0371.9930.0	Ø 24,61 - 26,19 MM
CM+7.0371.9920.0	Ø 26,00 - 27,50 MM
CM+7.0372.0010.0	Ø 58,73 - 61,90 MM
CM+7.0372.0011.0	Ø 11,00 - 11,60 MM

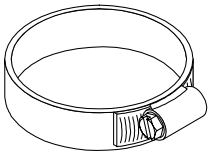


CM+7.0371.9490.1	Ø 12,00 - 14,00 MM
CM+7.0371.9500.1	Ø 12,00 - 17,00 MM
CM+7.0371.9510.1	Ø 16,00 - 21,00 MM
CM+7.0371.9520.1	Ø 20,00 - 25,00 MM
CM+7.0371.9530.1	Ø 24,00 - 29,00 MM
CM+7.0371.9540.1	Ø 28,00 - 33,00 MM
CM+7.0371.9570.1	Ø 40,00 - 45,00 MM
CM+7.0371.9580.1	Ø 44,00 - 49,00 MM

SCHLAUCHSCHELLE
HOSE CLAMP
COLLIER DE GAINE



CM+7.0372.0020.0	Ø 11,50 - 13,90 MM	SNP - 7
CM+7.0372.0021.0	Ø 13,00 - 14,90 MM	SNP - 8
CM+7.0372.0022.0	Ø 21,80 - 25,10 MM	SNP - 19
CM+7.0372.0023.0	Ø 14,50 - 16,50 MM	SNP - 10
CM+7.0371.7009.0	Ø 11,40 - 13,00 MM	SNP - 6
CM+7.0371.7011.0	Ø 19,80 - 22,80 MM	SNP - 18
CM+7.0371.7026.0	Ø 19,00 - 21,50 MM	SNP - 16
CM+7.0371.7027.0	Ø 28,50 - 32,90 MM	SNP - 28
CM+7.0371.7028.0	Ø 25,00 - 28,80 MM	SNP - 24
CM+7.0372.0019.0	Ø 15,70 - 18,00 MM	SNP - 12
CM+7.0372.0030.0	Ø 17,80 - 20,40 MM	SNP - 14
CM+7.0372.0040.0	Ø 23,60 - 27,20 MM	SNP - 22



CM+7.0371.9637.0	Ø 12,00 - 20,00 MM
CM+7.0371.9640.0	Ø 25,00 - 40,00 MM
CM+7.0371.9638.0	Ø 10,00 - 16,00 MM
CM+7.0371.9639.0	Ø 16,00 - 27,00 MM

SCHLAUCH AUS NEOPREN — NEOPRENE TUBE - TUYAU FLEXIBLE EN NÉOPRÈNE

CM+0.0000.64.041	SCHLAUCH 3X1.5MM SW

SCHLAUCH PVC WEICH — PVC TUBE SOFT — TUYAU FLEXIBLE EN PVC BLANCS

CM+0.0000.07.025	SCHLAUCH 19X2,5 TRANS / HOSE TRANS / TUYAU FLEXIBLE TRANS
CM+0.0000.64.131	SCHLAUCH 19X2,5 BLAU / HOSE BLUE / TUYAU FLEXIBLE BLEU
CM+0.0000.64.132	SCHLAUCH 19X2,5 ROT / HOSE RED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE

SCHLAUCH PVC GEWEBEVERST. -- PVC TUBE FIBRE REINFORCED -- TUYAU PVC Á FIBRES RENFORCÉES

CM+0.0000.07.620	SCHLAUCH 19X4 TRANS GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE TRANS FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE TRANS Á FIBRES RENFORCÉES
CM+0.0000.64.134	SCHLAUCH 19X4 BLAU GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE BLUE FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE BLEU Á FIBRES RENFORCÉES
CM+0.0000.64.133	SCHLAUCH 19X4 ROT GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE RED FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE Á FIBRES RENFORCÉES
CM+0.0000.64.082	SCHLAUCH 10X3 ROT GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE RED FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE Á FIBRES RENFORCÉES
CM+0.0000.64.083	SCHLAUCH 10X3 BLAU GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE BLUE FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE BLEU Á FIBRES RENFORCÉES

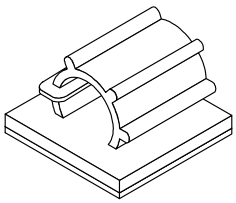
SCHLAUCH KANN UNTER DER NUMMER CM+0.0000.XX.XXX ALS METERWARE BESTELLT WERDEN.
TUBE IS AVAILABLE BY THE METRE UNDER NUMBER CM+0.0000.XX.XXX.
TUYAU FLEXIBLE PEUVENT ÊTRE COMMANDÉS AU MÈTRE SOUS LE N° CM+0.0000.XX.XXX
1 METER = 1 STÜCK 1 METRE = 1 PIECE 1 MÈTRE = 1 PIÈCE

KABELBINDER / CABLE TIE / ATACHE CABLE

CM+7.0371.8700.0	KABELBINDER (102 X 2,4 MM)
CM+7.0371.8880.0	KABELBINDER (254 X 4,8 MM)
CM+7.0371.9000.0	KABELBINDER (140 X 2,4 MM)
CM+7.0371.9200.0	KABELBINDER (98 X 2,5 MM)
CM+7.0479.1122.0	KABELBINDER (132 X 4,8MM)

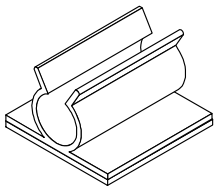
FLACHKABELHALTER UND SCHELLEN — RIBBON CABLE HOLDER AND CLAMPS —SUPPORT DE CÂBLE PLAT ET COLLIERS

SCHELLE / CLAMP / COLLIER



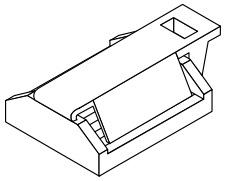
CM+7.0371.8019.0 - < 5 MM
CM+7.0371.8011.0 - < 8MM
CM+7.0371.8012.0 - < 20MM

KLEBESCHELLE / ADHESIVE CLAMP / COLLIER ADHÉSIF



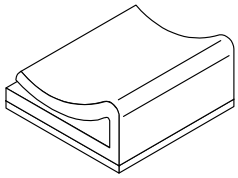
CM+7.0371.9230.0

FLACHKABELHALTER / RIBBON CABLE HOLDER / SUPPORT DE CÂBLE PLAT



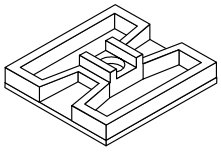
CM+7.0477.0801.0 - 30 MM
CM+7.0370.0060.0 - 57 MM
CM+7.0479.0001.0 - 88 MM

HAFTSCHELLE / SUPPORTING CLAMP / COLLIER DE FIXATION



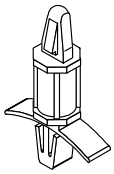
CM+7.0479.0010.0

BEFESTIGUNGSSOCKEL / MOUNTING BASE / SOCLE DE MONTAGE



CM+7.0370.0080.0

ABSTANDSHALTER F PLATINEN / SPACER / ECARTEUR POUR CARTE ENFISCHABLE



CM+7.0479.1016.0
CM+7.0479.1272.0
CM+7.0479.1305.0

AGFA and the Agfa-Rhombus are trademarks of Agfa-Gevaert AG, Germany.

Herausgegeben von / Published by / Edité par

Agfa-Gevaert AG
Fototechnik
Tegernseer Landstraße 161
D - 81539 München

Printed in Germany / Imprimé en Allemagne
DD+DIS304.00M X 00200011